ရက်စွဲ။၂၈-၆-၂၀၁၈

Her Chee Industrial Co., Ltd. နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှတ်တမ်း

| စဉ် | ဆောင်ရွက်သည့်အကြောင်းအရာ | ဆောင်ရွက်သည့် ရက်စွဲ | အကြောင်းပြန်ကြားသည့် ရက်စွဲ/ ကုမ္ပဏီမှတင်ပြသည့် ရက်စွဲ | မှတ်ချက် |
|---|---|---|---|---|
| ၁။ | အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း | | ၂၈-၅-၂၀၁၈ | |
| ၂။ | လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများသို့ သဘောထားတောင်းခံခြင်း<br>- တိုင်းဒေသကြီး<br>- ပတ်ဝန်းကျင်<br>- စက်မှု<br>- ပို့/ဆက် | <br>-<br>၃၀-၅-၂၀၁၈<br>၁၂-၆-၂၀၁၈<br>၁၂-၆-၂၀၁၈ | <br>-<br>၄-၆-၂၀၁၈<br>၄-၇-၂၀၁၈<br>၂၈-၆-၂၀၁၈ | |
| ၃။ | အဆိုပြုချက်အပေါ်ပြင်ဆင်တင်ပြရမည့် အချက်များ အကြောင်းကြားခြင်း(ဥပမာ)<br>- စက်ပစ္စည်းစာရင်း<br>- မြေငှားစာချုပ်(မိတ္တူ)<br>- မြေအထောက်အထား | ၂၄-၅-၂၀၁၈ | | |
| ၄။ | အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခြင်း | ၁၅/၂၀၁၈<br>(၁၁-၆-၂၀၁၈) | | |
| ၅။ | အဆိုပြုချက်အား လက်ခံကြောင်း ပြန်ကြားခြင်း | ၁၁-၆-၂၀၁၈ | | |
| ၆။ | ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း | ၂၈-၆-၂၀၁၈ | | |
| ၇။ | အဆိုပြုချက်အား ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခြင်း | (၉/၂၀၁၈)<br>၇-၇-၂၀၁၈ | | |
| | **စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်** | ၃၉ ရက် | | |

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Her Chee Industrial Co.,Ltd. တည်ထောင်ကာ ၄ဘီးဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုးတပ်ဆင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

| | | |
|---|---|---|
| ၁။ | ကုမ္ပဏီအမည်/<br>ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ | - Her Chee Industrial Co., Ltd.<br>- Mr. Chen, Ching-Chang |
| | ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန် | - ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု<br>- Mr.Chen,Ching-Chang (Taiwanese) ၆၀%<br>- Mr.Lu,Chen-Hua (Taiwanese) ၃၀%<br>- Mr.Su,Min-Hsiung (Taiwanese) ၁၀% |
| | လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | - ၄ဘီးဆိုင်ကယ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း |
| ၂။ | တည်နေရာ | - မြေကွက်အမှတ်- ၇၈ᵃ + ၈၀ᵃ + ၈၀ᵍ +၈၀ᵍʰ၊ အထူးဇုံ(၁)၊ ဥဿာ (၉) ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး |
| ၃။ | မြေပိုင်ရှင်<br>မြေ/အဆောက်အဦ<br>အကျယ်အဝန်း | - ဦးကြည်စိုး<br>- ၈ ဧက အနက်မှ ၃ ဧက (၁၂,၁၄၀.၅၈ စတုရန်းမီတာ)<br>- ၃၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ နှစ်ထပ်အဆောက်အဦ ၁လုံး(Factory)<br>- ၃၅ ပေ x ၁၀၀ ပေ တစ်ထပ်အဆောက်အဦ ၁ လုံး(Canteen)<br>- ၃၅ ပေ x ၁၀၀ ပေ သုံးထပ်အဆောက်အဦ ၁ လုံး(Dormitory)<br>**စုစုပေါင်း ၃ လုံး** |
| | နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ | - US$ ၁,၂၁၄,၀၅၈ (ပထမနှစ်၅၀အတွက်ဖြစ်ပါသည်)<br>(မြေဧရိယာ ၃ ဧကအတွက် တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၂ နှုန်းဖြင့်တွက်ချက်ထားပါသည်။) |
| | မြေ/အဆောက်အအုံငှားရမ်း/<br>အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း | - ကနဦး ၅၀နှစ်(သက်တမ်းတိုး ၁၀နှစ် ၂ကြိမ်) |
| ၄။ | ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်<br>သက်တမ်း | - ၅၀ နှစ် |
| ၅။ | တည်ဆောက်မှုကာလ | - ၂ နှစ် |
| ၆။ | စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း<br>ပမာဏ | - US$ ၇.၆၅၈ သန်း<br>**(US$/သန်း)** |
| | ငွေသား | ၀.၁၅၀ |
| | အဆောက်အဦတန်ဖိုး | ၁.၂၀၀ |
| | စက်နှင့်စက်ကိရိယာတန်ဖိုး | ၆.၀၉၂ |
| | ပရိဘောဂပစ္စည်းတန်ဖိုး | ၀.၂၁၆ |
| | **စုစုပေါင်း** | **၇.၆၅၈** |

ကန့်သတ်

| | | |
|---|---|---|
| ၇။ | ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် | - ပြည်တွင်း ၁၀၀% |
| ၈။ | ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ရောင်းဈေးနှုန်း | - **နောက်ဆက်တွဲ** ဖြင့်ဖော်ပြထားပါသည်။ |
| ၉။ | အခြားတင်ပြချက် | **ပြည်တွင်း** **ပြည်ပ**<br>**အရေအတွက်** ၂၁၅ ဦး ၁၀ ဦး<br>**အမြင့်ဆုံးလစာ** ကျပ် ၂,၀၀၀,၀၀၀ US$ ၁,၅၀၀<br>**အနိမ့်ဆုံးလစာ** ကျပ် ၂၀၀,၀၀၀ US$ ၁,၀၀၀<br>- ၁ US$ = ၁၃၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။<br>- နိုင်ငံခြားငွေအထောက်အထားအဖြစ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ Mr. Chen, Ching-Chang အမည် ဖြင့် E.SUN Commercial Bank, LTD တွင် ၂၀၁၈ခုနှစ် ဇွန်လ ၅ရက်နေ့စွဲဖြင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄၉,၀၆၈.၆၁နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၅,၇၉၇.၆၉ ရှိကြောင်း၊ Mr. Lu, Chen-Hua အမည် ဖြင့် E.SUN Commercial Bank, LTD တွင် ၂၀၁၈ခုနှစ် ဇွန်လ ၈ရက်နေ့စွဲဖြင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅၀,၆၃၅.၄၄နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈,၈၃၁.၆၅ ရှိကြောင်း နှင့် Mr.Su,Min-Hsiung အမည်ဖြင့် CTBC Bank တွင် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန်လ ၈ ရက်နေ့စွဲဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၃၉၈.၉၇ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။<br>- ထိုင်ဝမ်တွင် တည်ရှိသည့် မိခင်ကုမ္ပဏီမှ Her Chee Industrial Co., Ltd. အား Minicar, ATV, Scooter and Electrical Vehicle များအတွက် Distributor အဖြစ်ခန့်အပ်ထားသည့် အထောက်အထား တင်ပြထားပါသည်။<br>- ထုတ်လုပ်မည့်မော်တော်ယာဉ်များအတွက်ADLY Trademarks အားအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး မိခင်ကုမ္ပဏီ Her Chee Industrial Co.,Ltd. နှင့် ချုပ်ဆိုထားသည့် Trade License Agreement (မူကြမ်း)အား တင်ပြထားပါသည်။<br>- ကုန်ကြမ်းများအား ထိုင်ဝမ်မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။<br>- နှစ်အလိုက်ပြည်တွင်းမှ ကုန်ကြမ်းအသုံးပြုမည့် အစီအစဉ်အား တင်ပြထားပြီး စတုတ္ထနှစ်မှစ၍ ပြည်တွင်း၂၀%၊ ပဉ္စမနှစ်တွင် ၄၀% ၊ဆဋ္ဌမနှစ်တွင် ၆၀% နှင့် သတ္တမနှစ်တွင် ၈၀% အထိ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။ |
| ၁၀။ | စိစစ်တင်ပြချက် | - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍ တွင် ပါဝင်ပြီး ISIC 3092 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ |

၄ဘီးဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုးတပ်ဆင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

| စဉ် | အမျိုးအမည် | ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (စီးရေ) | ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/တစ်စီးနှုန်း) |
|---|---|---|---|
| ၁။ | 95.6CC-2 Stroke Single Cylinder Air Cooled | ၁,၂၀၀ | ၁,၃၂၀,၀၀၀ |
| ၂။ | 149.5 CC-4 Stroke Single Cylinder/4 Value Force Air Cooled W/Oil Cooled | ၂,၃၀၀ | ၁,၄၅၂,၀၀၀ |
| ၃။ | 95.6CC,4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled | ၁,၅၀၀ | ၁,၉၈၀,၀၀၀ |
| ၄။ | 372CC,4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled | ၁,၈၀၀ | ၂,၃၇၆,၀၀၀ |
| ၅။ | 124CC,4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled | ၂,၅၀၀ | ၂,၆၄၀,၀၀၀ |
| ၆။ | 272CC,OHC,4 Value, 4 Stroke , Single Cylinder ,Water Cooled | ၃,၀၀၀ | ၂,၉၀၄,၀၀၀ |
| ၇။ | 695CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled | ၂,၂၀၀ | ၄,၆၂၀,၀၀၀ |

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်**

စာအမှတ်၊မရက- ၃/အ-၅၀/၂၀၁၈( ၁၀၇ )
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃ ရက်

**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့**
**တင်ပြမည့် အမှာစာ**

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Her Chee Industrial Co., Ltd. မှ ၄ဘီးဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုးတပ်ဆင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန်အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ထိုင်ဝမ်နိုင်ငံမှ Mr. Chen, Ching-Chang (၆၀%)၊ Mr. Lu, Chen-Hua (၃၀%) နှင့် Mr. Su, Min-Hsiung(၁၀%)တို့မှ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Her Chee Industrial Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်- ၇၈ ^ခ^+၈၀ ^ခ^+၈၀ ^ဂ^+၈၀ ^ဃ^ ၊ အထူးဇုံ (၁)၊ ဥသာ (၉) ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ(၈) ဧက အနက်မှ(၃)ဧကတွင် ၄ဘီးဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အတည်ပြုချက်နှင့်အတူ မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ မြေဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊ ထုတ်လုပ်မှုမော်တော်ဆိုင်ကယ် နမူနာဓာတ်ပုံများအား တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၅၀နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀နှစ် ၂ကြိမ် ဖြစ်ပြီး စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ(၈)ဧကအနက်မှ (၃)ဧက(၁၂,၁၄၀.၅၈၈စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခမှာ US$ ၁,၂၁၄,၀၅၈ ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၂ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး ၅၀နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀နှစ် ၂ကြိမ် ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်မှုကာလမှာ ၂ နှစ် ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ US$ ၇.၆၅၈ သန်းဖြစ်ပြီး မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုများမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

| | **(US$/သန်း)** |
|---|---|
| ငွေသား | ၀.၁၅၀ |
| အဆောက်အဦတန်ဖိုး | ၁.၂၀၀ |
| စက်နှင့်စက်ကိရိယာတန်ဖိုး | ၆.၀၉၂ |
| ပရိဘောဂပစ္စည်းတန်ဖိုး | ၀.၂၁၆ |
| **စုစုပေါင်း** | **၇.၆၅၈** |

ကန့်သတ်

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၂၁၅ ဦး နှင့် ပြည်ပ ဝန်ထမ်း ၁၀ ဦး ခန့် ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၂၀၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၂,၀၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏အနိမ့်ဆုံး လစာမှာအမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၅၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ၄ဘီး ဆိုင်ကယ်များကို ပြည်တွင်းတွင် ၁၀၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်(ပထမနှစ်)၏ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်နှင့်ဈေးနှုန်းများအား **နောက်ဆက်တွဲ(က)** ဖြင့်ဖော်ပြထားပါသည်။

၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အစီရင်ခံစာရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။

၉။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် ပို့ဆောင်ရေး နှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနများသို့ သဘောထား တောင်းခံခြင်းအပေါ် သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ သဘောထားပြန်ကြားချက်များအား **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)** ဖြင့်တင်ပြထားပါသည်။

၁၀။ နိုင်ငံခြားငွေအထောက်အထားအဖြစ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ Mr. Chen, Ching-Chang အမည်ဖြင့် E.SUN Commercial Bank, LTD တွင် ၂၀၁၈ခုနှစ် ဇွန်လ ၅ရက်နေ့စွဲဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၉,၀၆၈.၆၁နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၅,၇၉၇.၆၉ ရှိကြောင်း၊ Mr. Lu, Chen-Hua အမည်ဖြင့် E.SUN Commercial Bank, LTD တွင် ၂၀၁၈ခုနှစ် ဇွန်လ ၈ရက်နေ့စွဲဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀,၆၃၅.၄၄နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈,၈၃၁.၆၅ ရှိကြောင်း နှင့် Mr.Su,Min-Hsiung အမည်ဖြင့် CTBC Bank တွင် ၂၀၁၈ခုနှစ် ဇွန်လ ၈ ရက်နေ့စွဲဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၃၉၈.၉၇ ရှိကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

**စိစစ်တင်ပြချက်**

၁၁။ (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာ ဌာနခွဲမှ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၃၆(ဂ)အရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း EIA ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသဖြင့် ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြရမည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပါသည်။

(ဂ) နှစ်အလိုက်ပြည်တွင်းမှ ကုန်ကြမ်းအသုံးပြုမည့် အစီအစဉ်တွင် စတုတ္ထနှစ်မှ စ၍ ပြည်တွင်း၂၀%၊ ပဉ္စမနှစ်တွင် ၄၀%၊ ဆဋ္ဌမနှစ်တွင် ၆၀% နှင့် သတ္တမနှစ်တွင် ၈၀% အထိ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ထုတ်လုပ်မည့်မော်တော်ယာဉ်များအတွက် ADLY Trademarks အားအသုံးပြုမည် ဖြစ်ပြီး မိခင်ကုမ္ပဏီ Her Chee Industrial Co.,Ltd. နှင့် ချုပ်ဆိုထားသည့် Trade License Agreement (မူကြမ်း)အား တင်ပြထားပါသည်။

(င) ထိုင်ဝမ်ရှိ မိခင်ကုမ္ပဏီမှ Her Chee Industrial Co., Ltd. အား Minicar, ATV, Scooter and Electrical Vehicle များအတွက် Distributor အဖြစ်ခန့်အပ်ထားသည့် အထောက်အထားတင်ပြထားပါသည်။

(စ) ထုတ်လုပ်မည့် ၄ဘီး ဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားများအားလုံးသည် ဓာတ်ဆီသုံး ဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားများဖြစ်ပြီး ကုန်ကြမ်းများအား ထိုင်ဝမ်မှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) ထုတ်လုပ်မည့် ၄ဘီးဆိုင်ကယ်အမျိုးအစား ၇မျိုးအနက်မှ ၅မျိုးသည် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေး လုပ်ငန်းများ၊ သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းများနှင့် လူသုံးနောက်တွဲယာဉ်ဆွဲအမျိုးအစားများဖြစ်ပြီး ကျန်အမျိုးအစား ၂မျိုးမှာ တောင်တက်၊ တောလမ်းခရီးနှင့်ကမ်းခြေတွင် အသုံးပြုနိုင်သည့် အမျိုးအစားများဖြစ်ပါသည်။

**ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်**

၁၂။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Her Chee Industrial Co., Ltd. မှ ၄ဘီး ဆိုင်ကယ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

နောက်ဆက်တွဲ-က

| စဉ် | အမျိုးအမည် | ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (စီးရေ) | ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/တစ်စီးနှုန်း) |
|---|---|---|---|
| (က) | 95.6CC-2 Stroke Single Cylinder Air Cooled | ၁,၂၀၀ | ၁,၃၂၀,၀၀၀ |
| (ခ) | 149.5 CC-4 Stroke Single Cylinder/4 Value Force Air Cooled W/Oil Cooled | ၂,၃၀၀ | ၁,၄၅၂,၀၀၀ |
| (ဂ) | 95.6CC,4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled | ၁,၅၀၀ | ၁,၉၈၀,၀၀၀ |
| (ဃ) | 372CC,4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled | ၁,၈၀၀ | ၂,၃၇၆,၀၀၀ |
| (င) | 124CC,4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled | ၂,၅၀၀ | ၂,၆၄၀,၀၀၀ |
| (စ) | 272CC,OHC,4 Value, 4 Stroke , Single Cylinder ,Water Cooled | ၃,၀၀၀ | ၂,၉၀၄,၀၀၀ |
| (ဆ) | 695CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled | ၂,၂၀၀ | ၄,၆၂၀,၀၀၀ |

ကန့်သတ်




နောက်ဆက်တွဲ-(ခ)

# ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
# ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
# ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ရထ-၂/မလ(ကညန)/၂၀၁၈( ၁၈၁၃ )

ရက် စွဲ၊ ၂ ၀ ၁ ၈ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၁၂)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃/ ခ-၁၁၉/ ၂၀၁၈ (၀၈၃)

၁။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Her Chee Industrial Company Limited မှ မြေကွက်အမှတ်- ၇၈ ^ခ^+၈၀ ^ခ^+၈၀ ^ဂ^+၈၀ ^ဃ^၊ အထူးဇုံ (၁)၊ ဥသာ (၉)ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူး တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ (၈)ဧကအနက်မှ (၃)ဧကတွင် ၄ ဘီးဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်းလုံးတွင် မှတ်ပုံတင် နှစ်ဘီးတပ်ဆိုင်ကယ် (၅၇၀၃၇၅၂)စီးနှင့် သုံးဘီးဆိုင်ကယ်(၉၇၄၄၂)စီး၊ စုစုပေါင်းမော်တော်ဆိုင်ကယ်(၅၈၀၁၁၉၄)စီး မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ကျေးလက်ဒေသနှင့် မြို့နေပြည်သူများအနေဖြင့် မော်တော်ဆိုင်ကယ်ဖြင့် သွားလာခြင်း၊ သုံးဘီး ဆိုင်ကယ်ဖြင့် လူစီး/ကုန်တင်ခရီးသွားသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းကို တွင်ကျယ်စွာအသုံးပြုလျက် ရှိပါသည်။

၃။ လေးဘီးတပ်ဆိုင်ကယ်သည် လက်ရှိအချိန်အထိ နေပြည်တော်တွင်(၁)စီးနှင့် ချောင်းသာ၊ ငွေဆောင်မြို့နယ်များတွင်(၃)စီး၊ စုစုပေါင်း(၄)စီး မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ကန့်သတ်ဧရိယာအတွင်းသာ သွားလာခွင့်ပြုထားပါသည်။

၄။ ပေးပို့ယာဉ်ဓါတ်ပုံမိတ္တူများနှင့် Internet တွေ့ရှိ ယာဉ်ဓါတ်ပုံတို့တွင် တွေ့ရှိရသော ယာဉ် တည်ဆောက်မှုပုံစံအရ Steering System မှာ မော်တော်ဆိုင်ကယ်တွင်အသုံးပြုသော Handel ပုံစံ ဖြစ်ပြီး တင်ပြလာသော Specification များအရ ဘီး(၄)ဘီးဖြင့် တည်ဆောက်ထားသော်လည်း

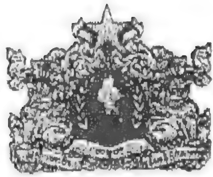
မော်တော်ယာဉ်တစ်စီးတွင်ပါရှိရန်လိုအပ်သော ယာဉ်မောင်းခန်း၊ ရှေ့လေကာမှန်ကြီး၊ ဆားနှင့် နောက်ဘက် အကာအရံများမပါရှိခြင်း၊ Safety Device များဖြစ်သော Air Bag, Seat Belt များ မပါရှိခြင်း၊ မော်တော်ယာဉ်တစ်စီးကဲ့သို့ ကြံ့ခိုင်တောင့်တင်းမှု မတွေ့ရှိရခြင်းတို့ကြောင့် အများပြည်သူသုံး လမ်းများပေါ်တွင် မောင်းနှင်သွားလာပါက Road Safety မဖြစ်နိုင်ကြောင်း သုံးသပ်တွေ့ရှိရပါသည်။ တင်အား (၂)ဦးသာဖြစ်ပြီး အပန်းဖြေစခန်းများတွင်သာ အပျော်စီးအဖြစ် အသုံးပြုသင့်ပါသည်။ Internet Webpage တွင် လမ်းကြမ်းနှင့် စိုစွတ်သောရွှံ့နွံပေါ်တွင် အသုံးပြုနိုင်သော ယာဉ်များအဖြစ်လည်းကောင်း၊ ပင်လယ်ကမ်းခြေသဲသောင်တွင် အပျော်စီးယာဉ်အဖြစ်လည်းကောင်း အသုံးပြုကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အများပြည်သူဆိုင်ရာလမ်းများပေါ်တွင် သုံးစွဲမောင်းနှင်လေ့မရှိသော Off Road ယာဉ်အဖြစ်သာ နိုင်ငံတကာတွင် အသုံးများသည့်အတွက်ကြောင့် အပန်းဖြေနေရာ ပင်လယ်ကမ်းခြေတွင်သာ မောင်းနှင်ရန်နယ်မြေကန့်သတ်၍ မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုမည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(သူရအောင်မျိုးမြင့်-ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူ

ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ



# ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
# စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃ - စမ ( ၂ ) ၂၀၁၈ (၉၉၇)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၂.၆.၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃ / ခ - ၀၁၉ / ၂၀၁၈ ( ၀၈၂ )

၁။ Her Chee Industrial Company Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ဥသာ( ၉ )ကျေးရွာအုပ်စု၊ အထူးဇုံ( ၁ )၊ မြေကွက်အမှတ် ( ၇၈ᶜ + ၈၀ᵇ + ၈၀ᵍ + ၈၀ᵈ )တွင် ၄ ဘီးဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) 95.6 CC – 2 Stroke, Single Cylinder Air Cooled ၊ 95.6 CC – 4 Stroke, Single Cylinder Air Cooled ၊ 124 CC – 4 Stroke, Single Cylinder Air Cooled ၊149.5 CC – 4 Stroke, Single Cylinder ၊ 272 CC , OHC , 4 Value , 4 Stroke, Single Cylinder , Water Cooled ၊ 372 CC , 4 Stroke, Single Cylinder Air Cooled နှင့် 695 CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled လေးဘီးဆိုင်ကယ်အမျိုးအစား ( ၇ ) မျိုးတို့အား ထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

( ခ ) ထိုင်ဝမ်အခြေစိုက်ကုမ္ပဏီမှ Her Chee Industrial Co.,Ltd ( Myanmar) အတွက် Minicar, ATV, Scooter နှင့် EV ယာဉ်များအား Distributor အဖြစ်ခွင့်ပြုထားပြီး၊ CBU Import နှင့် Setting up CKD manufacturing facility အတွက် အတည်ပြုချက်ရရှိထားပါသည်။

(ဂ) Trademark License Agreement အား ပူးတွဲဖော်ပြထားပြီး China's Trademark Act အရ မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်တံဆိပ် "ADLY" ဖြင့် ထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အစိတ်အပိုင်းအုပ်စု(၂၀)ခု အားလုံးကို ပုံဖြင့်ဖော်ပြရန်လိုအပ်ပြီး ဝယ်ယူအသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း( ၅၉ )မျိုးအား ပြည်ပမှတင်သွင်း၍ တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(င) ကုမ္ပဏီမှ တည်ဆောက်ရေးကာလ( ၂ )နှစ်ဖြင့် အဆိုပြု တင်ပြထားသဖြင့် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ပြီးစီး ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) Annual Production Plan အရ ထုတ်လုပ်မှု စတင်မည့်နှစ်အား ဖော်ပြရန် လိုအပ်ပြီး Production Capacity အနေဖြင့် ပထမနှစ်တွင် Model မျိုးစုံ ( ၄၅၀၀ )စီးမှ နှစ်( ၃၀ )အထိ နှစ်အလိုက်( ၁၅၈၀၀ )စီးအထိ တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) ပထမနှစ်မှ တတိယနှစ်အထိ SKD - ၁၀၀ % ဖြင့် လည်းကောင်း၊ စတုတ္ထနှစ်မှ ဆဋ္ဌမနှစ်အထိ ( SKD - ၈၀ % ~ ၄၀ % ၊ CKD ၂၀ % ~ ၆၀ % ) ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ( နှစ်အလိုက် ၂၀ %စီ တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါ သည်။) သတ္တမနှစ်မှစ၍ ( SKD - ၂၀% ၊ CKD ၈၀ % )ဖြင့် လည်းကောင်း လေးဘီးဆိုင်ကယ်( ၇ )မျိုးအား ထုတ်လုပ်မှုစနစ် များဖြင့် နှစ်အလိုက်တိုးမြှင့် ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်(ယာယီ)သည် ၅.၇.၂၀၁၇ မှ ၄.၁.၂၀၁၈ ထိ ( ၆ ) လ သက်တမ်းအတွက်သာ ထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်ပြီး၊ သက်တမ်းကျော်လွန်နေသည့်အတွက် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဈ) ဝန်ထမ်းအင်အားကို ပြည်တွင်းမှ ( ၂၁၅ )ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ( ၁၀ )ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သောကြောင့် ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ည) လေးဘီးမော်တော်ဆိုင်ကယ်( ၇ )မျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရာတွင် မူရင်းထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(၃) လေးဘီးမော်တော်ဆိုင်ကယ် ( ၇ )မျိုးအား မူလအရည်အသွေးများကို ထိခိုက်မှု မရှိစေဘဲ ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်များနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ရန်နှင့် Inspection စနစ်တကျလုပ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Her Chee Industrial Company Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ၄ ဘီးဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အထက်ပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး လေးဘီးမော်တော်ဆိုင်ကယ် ( ၇ )မျိုးအား မူလအရည်အသွေးများကို ထိခိုက်မှုမရှိစေဘဲ ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်များနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ တည်ဆဲဥပဒေစည်းမျဉ်းများနှင့် ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း** ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
( ကိုကိုလွင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန် )

မိတ္တူကို

အမှတ်(၁)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

မျှောစာတွဲ

ရုံးလက်ခံ

# PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

# 100% FOREIGN INVESTMENT IN

# REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

SUBMITTED BY

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

( Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles)

# HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 28, May' 2018.

Subject : : **Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission**

We have a great pleasure to inform you that **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Law.

We would like to apply MIC Permit for **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** which will be rented with building in Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1),Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar for Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles.

Yours Faithfully,

陳慶淳

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

# HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 28, May' 2018.

Subject : : **Application for issue of Permit for 100% Foreign Investment Company in the Republic of the Union of Myanmar.**

Dear Sir,

1. We have the pleasure and honor to inform you that a Foreign Company of 100% Foreign Investment Company by the name of **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** desires to obtain an " Investment Permit " under the Myanmar Investment Law and in accordance wtih Myanmar Companies Law and to have share holdings of 100% contributed by **MR. CHEN, CHING - CHANG** and **MR. LU, CHEN - HUA** and **MR. SU, MIN - HSIUNG** to Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles.

2. In accordance with Republic of the Union of Myanmar Investment Law, **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** is now applying for issue of Permit under Section 25(c) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

3. We propose that the 100% Foreign Investment Company lease the land from **U Kyi Soe** and other fixed assets such as machine and spares parts to be purchased from local and abroad, as well as the Company will apply leading local and foreign technicians and qualified staff who will collaborate with foreign experts.

4. At the same time, in accordance with the basic principles of Myanmar Investment Law, **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** put up this application for tax exemption.

5. The **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** in its Memorandum of Association contains an objective to establish Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles. With the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Motor Cycles in Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar which is leased from **U Kyi Soe,** we have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

6. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.
   (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
   (b) Lease Agreement (draft).
   (c) Investment Proposal & Attachments.
   (d) References for Business and Financial Standing.
   (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

7. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or relief from taxation in allowed as per Section 74 of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
   (a) Exemption from income tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles as per Section 75 of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(b) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machines equipment, spare parts, factory and construction items, office furnitures, imported motor vehicles and other imported items required for business operations as per Section 77(a) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(c) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machines equipment, spare parts, factory and construction items, office furnitures, imported motor vehicles and other imported items required for business operations as per Section 77(d) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(d) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made as per Section 78(a) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(e) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment as per Section 78(b) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union as per Section 78(c) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

8. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.

9. We hope that we shall accomplish the Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the international standard recycling industry in the Republic of the Union of Myanmar.

10. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,
Yours Faithfully,

陳慶滄

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

# HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ( ၂ )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ <u>ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း(၇)မျိုးနှင့်ပတ်သက်၍တင်ပြခြင်း။</u>

၁။ ကျွန်တော်များ HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED သည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ ဥသ(၉)ကွင်း၊ အထူးဇုန်(၁)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၇၈-ခ၊ ၈၀-ခ၊ ၈၀-ဂ၊ ၈၀-ဃ)အရ မြေဧရိယာ-(၈)ဧကအနက်မှ မြေဧရိယာ-(၃)ဧက (၁၂၁၄၀. ၅၈စတုရန်းမီတာ)ရှိသော မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦတည်နေရာတွင် ၄ဘီး-ဆိုင်ကယ် အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ( Assembling, Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles ) လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့ အဆိုပြုတင်ပြရာတွင် ထုတ်လုပ်မည့် အောက်ဖော်ပြပါ ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း(၇)မျိုးမှာ ဓါတ်ဆီ ( Gasoline )သုံးမော်တော်ဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားများဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

<u>ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း(၇)မျိုး</u>

(၁) 95.6 CC - 2 Stroke Single Cylinder Air Cooled ( Cargo / Forest )
(၂) 149.5 CC - 4 Stroke Single Cylinder / 4 Value Force Air Cooled ( Mountain / Agricultural )
(၃) 95.6 CC, 4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled ( Forest / Beach )
(၄) 372 CC, 4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled ( Cargo/Agricultural )
(၅) 124 CC, 4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled ( Forest / Cargo )
(၆) 272 CC, OHC, 4 Value, 4 Stroke, Single Cylinder, Water Cooled ( Agricultural / Cargo )
(၇) 695 CC Single Cylinder, 4 Stroke Water Cooled (Forest/Beach/Mountain)

လေးစားစွာဖြင့် -

MR. CHEN, CHING - CHANG
Promoter
HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD.

သို့/-

ဉက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ( ၂ )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစားနှင့်အသုံးပြုနိုင်သည့်လုပ်ငန်းတင်ပြခြင်း။**

(၁) **95.6 CC - 2 Stroke Single Cylinder Air Cooled ( Cargo / Forest )**

(၁၂)နှစ်အထက်ကလေးများမောင်းနှင်နိုင်ပြီး၊ အရွယ်အစားသေးငယ်ပြီး၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်သော ကလေးစီးလေးဘီးဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ ကြမ်းတမ်းသောလမ်းများတွင်လည်း အသုံးပြုနိုင်သည့် အင်ဂျင်ပါဝါ 2 Stroke ဓါတ်ဆီသုံးမော်တော်ဆိုင်ကယ်ဖြစ်ပါသည်။

(၂) **149.5 CC - 4 Stroke Single Cylinder / 4 Value Force Air Cooled ( Mountain / Agricultural )**

အရွယ်အစားကြီးမားပြီး၊ ခိုင်ခန့်သောယာဉ်အောက်ပိုင်းနှင့်ထုတ်လုပ်ထားပြီး၊ မြေပျော့ သို့မဟုတ် သဲမြေ သို့မဟုတ် ရွှံ့မြေခင်းလမ်းများပေါ်တွင် မောင်းနှင်နိုင်သော ဘက်စုံသုံး မော်တော်ဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ လယ်ယာစိုက်ခင်းများတွင် အဓိကအသုံးပြုနိုင်သည့် ဓါတ်ဆီသုံးမော်တော်ဆိုင်ကယ်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) **95.6 CC, 4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled ( Forest / Beach )**

လူကြီးလူငယ်မရွေး မောင်းနှင်နိုင်ပြီး၊ အရွယ်အစားသေးငယ်ပြီး၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်သော ကလေးလူကြီးစီးလေးဘီးယာဉ်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ ကြမ်းတမ်းသောလမ်းများတွင်လည်း အသုံးပြုနိုင်ပြီး၊ အင်ဂျင်ပါဝါ 4 Stroke ဓါတ်ဆီသုံး မော်တော်ဆိုင်ကယ်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) **372 CC, 4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled ( Cargo/Agricultural )**

အောက်ပိုင်းကိုစတီးပိုက်အဝိုင်းများဖြင့်ပြုလုပ်ထားပြီး၊ မြေအမျိုးအစားအားလုံးပေါ်တွင် မောင်းနှင်နိုင်သည့် လူသုံးနှင့်ပစ္စည်းသယ်နောက်တွဲယာဉ်ဆွဲ ဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ စိုက်ပျိုးရေး လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုနိုင်သော ဓါတ်ဆီသုံး မော်တော်ဆိုင်ကယ်ဖြစ်ပါသည်။

# HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village,
Bago Township, Bago Region, Myanmar.

(၅) **124 CC, 4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled**
**( Forest / Cargo )**

တောက်ပသော မီးများတပ်ဆင်ထားပြီး၊ တောင်တက်လမ်းများတွင် စွဲစွဲမြဲမြဲအသုံးပြုနိုင်သော လူသုံးနှင့်ပစ္စည်းသယ်နောက်တွဲယာဉ်ဆွဲ၊ ဘက်စုံသုံးယာဉ်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ ဓါတ်ဆီသုံး မော်တော်ဆိုင်ကယ်ဖြစ်ပါသည်။

(၆) **272 CC, OHC, 4 Value, 4 Stroke, Single Cylinder, Water Cooled**
**( Agricultural / Cargo )**

မြေအမျိုးအစားအားလုံးနှင့် ကတ္တရာလမ်းများပေါ်တွင် အသုံးပြုနိုင်သည့် လူသုံးနှင့်နောက်တွဲယာဉ်ဆွဲ မော်တော်ဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုနိုင်သည့် ဓါတ်ဆီသုံး မော်တော်ဆိုင်ကယ်ဖြစ်ပါသည်။

(၇) **695 CC Single Cylinder, 4 Stroke Water Cooled**
**( Forest / Beach / Mountain )**

အင်ဂျင်ပါဝါ မြင့်မားပြီး၊ တောလမ်းနှင့် သဲပြင်ပေါ်တွင် မောင်းနှင်နိုင်သော လူသုံးနှင့် အပျော်စီးမော်တော်ဆိုင်ကယ်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ ဓါတ်ဆီသုံးမော်တော်ဆိုင်ကယ် ဖြစ်ပါသည်။

**မှတ်ချက်** ။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ အမျိုးအစား(၇)မျိုးရှိ မော်တော်ဆိုင်ကယ်များကို ကနဦးတပ်ဆင်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်စီစဉ်ထားသော်လည်း နောက်ပိုင်းတွင် နည်းပညာပိုင်းနှင့် လောင်စာဆီချွေတာရေးအစီအစဉ်အဖြစ် ဘက်ထရီသုံးမော်တော်ဆိုင်ကယ်များနှင့် မော်တော်ဆိုင်ကယ်တွင်တပ်ဆင်ထားသော ဒိုင်နမို၏ လည်အားဖြင့်ထွက်ရှိလာသည့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဖြင့် အိမ်သုံးလျှပ်စစ်စွမ်းအားများအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ရန်လည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

MR. CHEN, CHING - CHANG
Promoter
HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD.

ပုံစံ (၂)

# ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဆိုပြုချက်




သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် MR. CHEN, CHING - CHANG

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် P.P.No. 310436493

(ဃ) နိုင်ငံသား TAIWANESE

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း

(၂) ပြည်ပ No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China (R.O.C

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ်

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည်

(ဈ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါကရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့် သူများ၏ -

(က) အမည် ..................

(ခ) အဖအမည် ..................

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ ..................
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား ..................

(င) နေရပ်လိပ်စာ ..................

(၁) ပြည်တွင်း ..................

(၂) ပြည်ပ ..................

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ..................

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ ..................

**မှတ်ချက်။** အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ..................

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ..................
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..................

(ဃ) နိုင်ငံသား ..............................................................................

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် ..............................................................................

နေရပ်လိပ်စာ ..............................................................................

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် ..............................................................................

(ဆ) အီးမေလ်လိပ်စာ ..............................................................................

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား..............................................................................
၄-ဘီးဆိုင်ကယ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်းရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၃)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက် တင်ပြရန်

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

| စဉ် | အစုရှယ်ယာရှင်အမည် | နိုင်ငံသား | အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု % |
|---|---|---|---|
| က- | MR. CHEN, CHING - CHANG | Taiwanese | ၆၀% |
| ခ- | MR. LU, CHEN - HUA | Taiwanese | ၃၀% |
| ဂ- | MR. SU, MIN - HSIUNG | Taiwanese | ၁၀% |
| | | | |

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ............ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၀,၀၀၀,၀၀၀) သန်း

(ခ ) အစုရှယ်ယာအမျိုးမစား ............ အမေရိကန်ဒေါ်လာ-၁ အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀,၀၀၀)

(ဂ ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာစဉ်ပမာဏ ............ ၁၀၀%

..............................................................................

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပူးတွဲတင်ပြရန်

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း)နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

| | | ကျပ်/US$ (သန်းပေါင်း) |
|---|---|---|
| (က) | ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း | ........................ |
| (ခ) | နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း | **USD 7.6583 (100%)** |
| | စုစုပေါင်း | **USD 7.6583 (100%)** |

(ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ ...မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၂) နှစ်အတွင်း...

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ ......အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇. ၆၅၈၃ (သန်းပေါင်း)......

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း..............နှစ် (၅၀)......

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလ သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ ......၂ (နှစ်)......

မှတ်ချက်။ အပိုဒ်(၈)(ဂ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

| | | နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း) | ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း) |
|---|---|---|---|
| (က) | နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ) | **0.1500** | **150.00** |
| (ခ) | စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (Please See Exhibit - 2) | **6.0325** | **7842.25** |
| (ဂ) | ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (Please See Exhibit - 4) | **0.2158** | **280.54** |
| (ဃ) | လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ်နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ | ........................ | ........................ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ်နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ | | |
| (င) | ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ | ........................ | ........................ |
| (စ) | အခြား | 1.2600 | 1638.00 |
| | | ........................ | ........................ |
| | စုစုပေါင်း | 7.6583(100%) | 9,955.78(100%) |

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ဃ)(င)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်

၁၀။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

| | | ကျပ်(သန်းပေါင်း) |
|---|---|---|
| (က) | ငွေပမာဏ | ........................ |
| (ခ) | စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်) | ........................ |
| (ဂ) | အဆောက်အအုံများ/မြေငှားရမ်းခ | ........................ |
| (ဃ) | အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ် | ........................ |
| (င) | ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်) | ........................ |
| (စ) | ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်) | ........................ |
| (ဆ) | အခြား | ........................ |
| | စုစုပေါင်း | |

(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(င)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမျိုးအစား/အရေအတွက်/တန်ဖိုး/လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကို စာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(စ) ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ် ..........

(ဆ) အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ ..........

(ဇ) ရောင်းချမည့် နည်းစနစ် ..........

..........

(ဈ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက် ..........
(အမျိုးအစား/အရေအတွက် ဖော်ပြရန်)

(ည) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် ..........

(ဋ) နှစ်စဉ် ရေ လိုအပ်ချက် ..........
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် ..........

(ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..........

..........

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် ..........

..........

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၀ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း- 130 84

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ ( 25 )ဦး ( 16 %)

(ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ ( )ဦး ( %)
( အင်ဂျင်နီယာ၊ QC ၊ Buyer ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန် )

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၁ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။

(၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ

(၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

(၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ

(cc) နေရပ်လိပ်စာ No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China (R.O.C)

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် Factory(Two Storied),Canteen(One Storied

(၁) အဆောက်အဦ အမျိုးအစား/အရေအတွက် ...

(၂) အကျယ်အဝန်း Factory(320'x100'),Canteen(35'x100'), Dormitory(35'x100')

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု ...

(င ) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက် ...

(စ ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ...

မှတ်ချက်။ ။ အပိုဒ် ၁၂(ခ)နှင့် စပ်လျဉ်း၍အောက်ပါအချက်များပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့် မြေပုံ

(၂) မြေငှားချုပ် (မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သတ်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် Her Chee Industrial Company Limited

(ခ ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ...

(ဂ ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် ...

(မိခင်နိုင်ငံဘဏ်ထောင့်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

| စဉ် | အဆင့်အတန်း | မြန်မာနိုင်ငံသား | နိုင်ငံခြားသား | စုစုပေါင်း |
|---|---|---|---|---|
| (က) | အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊ အဆင့်မြင့်အရာရှိများ) | Plesae See Exhibit(10) | | |
| (ခ ) | အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု (အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ) | | | |
| (ဂ ) | အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင် | | | |
| (ဃ) | နည်းပညာနှင့်ဆက်စပ်သည့်သက်မွေးပညာရှင် | | | |
| (င ) | အကြံပေး | | | |
| (စ) | ကျွမ်းကျင်လုပ်သား | | | |
| (ဆ) | အခြေခံလုပ်သား | | | |
| | စုစုပေါင်း | | | |

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များ ပူးတွဲတင်ပြဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

(၂) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်-

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် MR. CHEN, CHING - CHANG

ရာထူး Promoter

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD

## အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်(နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာ ပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ ၏ ၁၀ % နှင့် အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏ -

(၁) အမည် ----------------------------------------

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ ----------------------------------------

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် (တစ်ဦး ထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်) ----------------------------------

(ခ) ခွင့်ပြုမည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏အမည်ကို ဖော်ပြရန်-

(၁) ----------------------------------------------------------------------

(၂) ----------------------------------------------------------------------

(၃) ----------------------------------------------------------------------

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ — မြေကွက်အမှတ်-(၃၈-ခ၊ ၈၀-ခ၊ ၈၀-ဂ၊ ၈၀-ဃ)၊ အထူးဇုံ(၁)၊ ဥသာ(၉)ကွင်း၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့်ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖော်ပြချက် — ၄-ဘီးဆိုင်ကယ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်းရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

၄။ အဆိုပြုထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်) — ၃. ၆၅၈၃ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ-သန်းပေါင်း)
၉,၉၅၅. ၇၈ (ကျပ်သန်းပေါင်း)

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယား အပါအဝင် အစီအစဉ်ဖော်ပြချက်-

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) --------၂--နှစ်--------------------

(ခ) စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ (နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ------------------------------------

၆။ ခန့်ထားမည့် အလုပ်သမားဦးရေ -

(က) ပြည်တွင်း ------၂၁၅ - ဦး------------------------

(ခ) ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ) ---------၁၀ - ဦး------------------------

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှု ပမာဏ (Capital in-Cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင် လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds) တို့အား တိကျစွာခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန်(မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) -

(က) ငွေသားဖြင့်ယူဆောင်မှုပမာဏ ---------------၁.၁၅ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ-သန်းပေါင်း)

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ ---------------၇.၅၀၈၃ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ-သန်းပေါင်း)

**မှတ်ချက်။** ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်း အချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်းဆိုနိုင်သည်။

# ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်တွင် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

陳慶淳

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် MR. CHEN, CHING - CHANG

ရာထူး Promoter

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD

Form (2)

**Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar**

To,

**Chairman**

**Myanmar Investment Commission**

Reference No.

Date. 28 , May ' 2018.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-
   - (a) Name ........ MR. CHEN, CHING - CHANG
   - (b) Father's name ........
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. P.P.No. 310436493
   - (d) Citizenship ........ TAIWANESE
   - (e) Address : ........
     - (i) Address in Myanmar No.312,Sinjin Road,Sinying District,Tainan City 73048,
     - (ii) Residence abroad Taiwan,Republic of China(R.O.C)
   - (f) Phone/Tax ........
   - (g) E-Mail Adress
   - (g) Name of principle organization ........ [illegible]
   - (i) Type of business ........ [illegible]
   - (j) Principle company's address : ........ [illegible]

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners' :-
   - (a) Name ........
   - (b) Father's name ........
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. ........
   - (d) Citizenship ........

(e) Address : ..........................................................................................

(i) Address in Myanmar ..........................................................................................

(ii) Residence abroad ..........................................................................................

(f) Parent company ..........................................................................................

(g) Parent company's address : ..........................................................................................

**Remark :** The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2) :-

(1) Company registration certificate ( copy ) ;

(2) National Registration Card ( copy ) and passport ( copy );

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business ;

3. If the investot don't apply for permission to make investment by himself/herself/the applicant;

(a) Name ..........................................................................................

(b) Name of Contact Person ..........................................................................................

(if applicant is business organization)

Remark; To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No/National Registration Card No./Passport No. ..........................................................................................

(d) Citizenship ..........................................................................................

(e) Address in Myanmar ; ..........................................................................................

(f) Phone/Fax ..........................................................................................

(g) E-mail ..........................................................................................

4. Type of proposed investment business- ..........................................................................................
**Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles**

5. Type of business organization to be formed:-

☐ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual basis(To attach contract (agreement)draft)

6. List of shareholders

| No | Name of Shareholder | Citizenship | Share Percentage |
|---|---|---|---|
| 1- | MR. CHEN, CHING - CHANG | Taiwanese | 60 % |
| 2- | MR. LU, CHEN - HUA | Taiwanese | 30 % |
| 3- | MR. SU, MIN - HSIUNG | Taiwanese | 10 % |

7. Particulars relating to company incorporation

(a) Authorized capital ............ US$ 10,000,000 ............

(b) Type of share ............ 10,000,000 ordinary shares of US$ 1 each ............

(c) Number of shares ............ 100 % of Authorized Capital ............

............

**Remark :** Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph (5)

8. Particulars relating to capital of the investment business

| | Kyat / US$ ( Million ) |
|---|---|
| (a) Amount/percentage of local capital to be contributed | ............ |
| (b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in | USD 7.6583 (100%) |
| **Total** | USD 7.6583 (100%) |

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in

Within two year as soon as MIC approval

(d) Value/Amount of investment

USD 7.65829 Million

(e) Investment Period ............

50 Years

(f) Construction period ............ 2 Years ............

**Remark :** Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

| | Foreign Currency ( Million ) | Equivalent Kyat ( Million ) |
|---|---|---|
| (a) Foreign currency ( Type and amount ) | 0.1500 | 150.00 |
| (b) Machinery and equipment value (Please See Exhibit - 2 ) | 6.0325 | 7842.25 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| (c) | List of raw materials and value (Please See Exhibit - 4) | 0.2158 | 280.54 |
| (d) | Value of licence, intellectual property, industrial design,trade mark,patent right,etc. | | |
| (e) | Value of technical know - how | 1.2600 | 1,638.00 |
| (f) | Others | | |
| | **Total** | 7.6583(100%) | 9,955.78(100%) |

**Remark :** The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

10. Details of local capital to be contributed -

| | | Kyat ( Million ) |
|---|---|---|
| (a) | Amount | |
| (b) | Value of machinery and equipment ( to enclose detail list ) | - |
| (c) | Rental rate for building / land | - |
| (d) | Cost of building construction | - |
| (e) | Value of furniture and assets ( to enclose detail list ) | - |
| (f) | Value of initial raw material requirement ( to enclose detail list ) | - |
| (g) | Others | - |
| | **Total** | - |

11. Particulars of Loans-

Loan (Local) ..........(Kyats)

..........(US$)

Loan (abroad) ..........(US$)

9. Particulars about the investment business :-

(a) Investment location (s) / place Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi),Special Zon No.(1),Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanma

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi),Special Zone

(ii) Number of land / building and area No.(1),Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village

(iii) Owner of the land U KYI SOE

(aa) Name / company / department ...

(bb) National Registration Card No. 12/ La Tha Na (Naing) 015732

(cc) Address No.(4), Thumingalar Road, Ngwe Pyitha Yeiktha, Kyaikkasan West Quarter, Thingangyun Township, Yangon Region

(iv) Type of land Garan

(v) Period of land lease contract ...

(vi) Lease period (50) years From ... To ( )year

(vii) Lease rate ...

(aa) Land (3) Acra (USD 293,647.50)

(bb) Building ...

(viii) Ward Nyaung Inn Village

(ix) Township Bago Township

(x) State / Region Bago Region

(xi) Lessee ...

(aa) Name / Name of Company / Department MR. CHEN, CHING - CHANG

(bb) Father's name HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

(cc) Citizenship TAIWANESE

(dd) ID No./Passport No. P.P.No. 310436493

(ee) Residence Address
No.312,Sinjin Road,Sinying District,Tainan City 73048,
Taiwan,Republic of China(R.O.C)

**Remark :** Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b).

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences ;

(ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State ;

(c) Requirement of building to be constructed ; Factory(Two Storied),Canteen(One Storied),

(i) Type / number of building Dormitory(Three Storied)

(ii) Area Factory(320'x100'),Canteen(35'x100'),

(d) Annual products to be produced/Services ...

(e) Annual electricity requirement........................................................................................................

(e) 'Annual requirement of water supply...................................................................................

13. Detailed information about financial standing-

(a) Name/Company's Name......................HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No.........................................................

(c) Bank Account No. ..................................................................................................................

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit repost of the principle company with regard to the above paragraph 13.

14. List of Employment:-

| Item | Designation/Rank | Citizen | Foreign | Total |
|---|---|---|---|---|
| a | Senior management<br>(Managers, senior officials) | | | |
| b | Other management level<br>(Except from senior management | **Please See Exhibit (10)** | | |
| c | Professionals | | | |
| d | Technicians | | | |
| e | Advisors | | | |
| f | Skilled Labour | | | |
| h | Workers | | | |
| | Total | | | |

The following information shall be enclosed:-

(i) Social security and welfare arrangements for all employees;

(ii) Evaluation of environmental impact arrangements

15. Describe whether other Applications are being submitted together with the Proposal or not :

☐Land Rights Authorisation Application

☐Tax Incentive Application

16. Describe with annexure the summary of proposed investment :-

Signature of the applicant

Name ....MR. CHEN, CHING - CHANG....

Title ....Promoter....

Designation/Company HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD

(Seal/Stamp)

Date ....................................................

**Summary of Proposed Investment (Rule 38)**

1. Please describe any other person who has a significant direct or indirect interest in the investment.

   (a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:

   (1) Name ------------------------------------------------

   (2) Address ------------------------------------------------

   (3) Company Registration No. or N.R.C No./ Passport No. --------------------

   (b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:

   (1) ------------------------------------------------------------------------

   (2) ------------------------------------------------------------------------

   (3) ------------------------------------------------------------------------

2. The principal location or locations of the investment: Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi
   Special Zone No.(1),Oakthar (9) Kwin,
   Nyaung Inn Village, Bago Township,
   Bago Region, Myanmar

3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted: Assembling Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four-Wheels Motor Cycle
   --------------------------

4. The proposed amount of the investment (in Kyat and US$)
   7.6583 (US$ - Million)
   9,955.78 (Kyats - Million)

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:

   (a) Construction or Preparatory Period (Decribe MM/YY) 2-Years

   (b) Commercial Operation Date (Decribe MM/YY) ----------------------------------

6. Number of employees to be appointed:

(a) Local ----215--------------------------------------------

(b) Foreign (Expert/ Technician) ----10--------------------------------------------

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:

(a) Capital in-cash to be brought in ------0.15 (US$-Million)--------------------

(b) Capital in-kind to be brought in ------7.5083 (US$-Million)-----------------

------------------------------------------------

**Note**: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

**Undertaking**

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that proposal may be denied or unnecessarily delayed if the applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of permit.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant 陳慶淳

Name: **MR. CHEN, CHING - CHANG**

Title: **Promoter**

Department /Company (Seal/Stamp) **HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

Date:---------------------------

Exhibit ( 1 )

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## LIST OF DIRECTORS

| Sr. No. | Name | Citizenship | Passport No | Designation | Address | Numbers Of Shares Capital | Shares Capital Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1- | MR. CHEN, CHING - CHANG | Taiwanese | 310436493 | Managing Director | No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China (R.O.C). | 90,000 Shares | 60% |
| 2- | MR. LU, CHEN - HUA | Taiwanese | 303416329 | Director | No.171, Dongshan 3rd Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China (R.O.C). | 45,000 Shares | 30% |
| 3- | MR. SU, MIN - HSIUNG | Taiwanese | 309856512 | Director | 14F-3, No.168, Shihjheng N.7th Road, Situn District, Taichung City 40756, Taiwan, Republic of China (R.O.C). | 15,000 Shares | 10.00% |

315547271

持照人填寫欄 (INFORMATION OF BEARER)

國內住址及電話 ( DOMESTIC ADDRESS AND PHONE NUMBER )

國外住址及電話 ( FOREIGN ADDRESS AND PHONE NUMBER )

緊急事故通知人 ( IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY THE INDIVIDUAL NAMED BELOW )

姓名 ( NAME )

地址及電話 ( ADDRESS AND PHONE NUMBER )

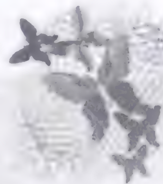
陳慶漳

持照人簽名 (SIGNATURE OF BEARER)

護 照 中華民國 REPUBLIC OF CHINA

PASSPORT





型式 / Type
P

代碼 / Code
TWN

護照號碼 / Passport No.
315547271

姓名 / Name (Surname, Given names)
陳慶漳 CHEN, CHING-CHANG

國籍 / Nationality
REPUBLIC OF CHINA

身分證統一編號 / Personal Id. No.
R101843068

性別 / Sex
M

出生日期 / Date of birth
12 DEC 1940

發照日期 / Date of issue
27 JUL 2017

出生地 / Place of birth
TAINAN CITY

效期截止日期 / Date of expiry
27 JUL 2027

發照機關 / Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<TWNCHEN<<CHING<CHANG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

3155472719TWN4012128M2707277R101843068<<<<06

盧振華

中華民國 REPUBLIC OF CHINA

Passport No.: 303416329

盧振華 LU, CHEN-HUA

REPUBLIC OF CHINA

Personal ID No.: Q120986523

M

Date of birth: 20 SEP 1957

Date of issue: 18 AUG 2011

Place of birth: TAIWAN

Date of expiry: 18 AUG 2021

Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<TWNLU<<CHEN<HUA<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

3034163297TWN5709205M2108184Q120986523<<<<28

護 照 中華民國 REPUBLIC OF CHINA

PASSPORT

/ Type: P

/ Code: TWN

/ Passport No.: 309856512

/ Name (Surname, Given names): 蘇敏雄 SU, MIN-HSIUNG

/ Nationality: REPUBLIC OF CHINA

/ Personal Id. No.: Q121634680

/ Sex: M

/ Date of birth: 18 NOV 1972

/ Date of issue: 18 SEP 2014

/ Place of birth: TAIWAN

/ Date of expiry: 18 SEP 2024

/ Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<TWNSU<<MIN<HSIUNG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

3098565127TWN7211184M2409180Q121634680<<<<96



# ADLY MOTO

HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD.

合騏工業股份有限公司
HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD.
NO.2 YI-KUNG 2 ROAD, YI-CHU INDUSTRIAL AREA,
CHIA-YI TAIWAN R.O.C.
Tel:886 5-3426621-5 Fax:886 5-3427208-9
Hercheemoto@hercheemoto.com www.hercheemoto.com

6th June 2018

## To Whomsoever it is concerned

We hereby confirm that we have appointed Myanmar Herchee, No. 30/15 Nawaday Garden Housing, Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar as our Distributor for Myanmar to sell & service our products including Minicar, ATV, Scooter and Electrical vehicle.

The detailed terms & conditions of this appointment is as per our Distributor agreement, will issue later.

This letter is issued to facilitate their application for CBU imports & setting up CKD manufacturing facility in Myanmar for the above referred products. For this purpose, Myanmar Herchee may set up its own subsidiaries in Myanmar including appointing dealers, upon our consent.

Thanking You

Yours Truly

For Herchee Industrial Co., Ltd




C.C Chen, Chairman

**TRADEMARK LICENSE AGREEMENT**

This TRADEMARK LICENSE AGREEMENT is made on , 2018 by and between:

1) **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED (TAIWAN)**, a private limited company duly incorporated and existing under the laws of Republic of China, having its principal office located at No.2, Yi-Kung 2 Road, Yi-Chu Industrial Area, Chia-Yi Taiwan, Republic of China. (hereinafter, the "**LICENSOR**"), and

2) **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED (MYANMAR)**, a private limited company duly incorporation and existing under the laws of Republic of the Union of Myanmar, having its principal office located at Unit-7, Level-21, Myanmar Centre Tower 1, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter, the "**LICENSEE**")

WHEREAS, LICENSOR owns rights in the trademarks known as "ADLY" which have duly registered in accordance with the laws of Republic of China's Trademark Act, which shall be hereinafter referred to as the "**TRADEMARKS**", and Parties agree to use the TRADEMARKS under terms and conditions of this Agreement as follows:

1. The Agreement shall became effective on the date of July, 2018 onwards until the termination under conditions of this Agreement.

2. Under conditions set forth in this Agreement, the LICENSOR hereby grants to the LICENSEE the right to manufacture and sell products under the TRADEMARKS within the Republic of the Union of Myanmar, however, subject to the LICENSEEE's having obtain prior approval from the LICENSOR in matters relating to the processing, techniques, designs, packaging, and usage of TRADEMARKS.

3. The LICENSOR agrees to let the LICENSEE use the TRADEMARKS according to conditions set forth in this Agreement, and reserves exclusive rights to:

   3.1 use new design or cancel the design of any product: and

   3.2 monitor the quality of the product manufactured by the LICENSEE, the sample of which shall be delivered by the LICENSEE to the LICENSOR as requested from time to time by the LICENSOR.

4. LICENSEE has the right to assign the license to use TRADEMARKS according to this agreement, in whole or in part, to a third party, or transfer or sell the said rights authorized by LICENSOR after a permission in writing by the LICENSOR.

5. Both parties expressly agree that TRADEMARKS, processes, techniques, copyrights, patents, and patterns belong exclusively to the LICENSOR, and that the LICENSEE or any other person have no ownership in the said property and the said rights in all cases.

   The LICENSEE has the right to use TRADEMARKS of the LICENSOR on the products specified by the LICENSOR only.

6. In any event, the LICENSOR has the right to terminate this Agreement at any time by giving the LICENSEE a written notice delivered by registered mail for the period at least six months in advance and if this Agreement is terminated, any rights granted to the LICENSEE shall be terminated and no longer valid.

7. In the case that the LICENSEE is in breach of any of the provisions in this Agreement or attempt to use the Trademark for any purpose other than provided hereunder, the LICENSOR has the right to immediately terminate this Agreement by giving the LICENSEE a written notice delivered by registered mail and if this Agreement is terminated for whatever reason, any rights granted to the LICENSEE shall be terminated and no longer valid.

**IN WITNESS WHEREOF**, the Parties have read and well understood the content of this Agreement, and thus have caused this Agreement to be executed by and through their duly authorized representatives as of the date first written above.

陳慶漳 
_______________ LICENSOR
(Mr.Chen, Ching-Chang)

盧振華
_______________ LICENSEE
(Mr.Lu, Chen-Hua)

Mr.Lu, Chen-Hua
Managing Director
Wan An Consulting and Asset Management Co.,Ltd.

張素真 
_______________ WITNESS
(Ms Chang, Su Chen)

張麗雪
_______________ WITNESS
(Ms Chang, Li-HsuEH



中國信託銀行
CTBC BANK

# 存款餘額證明單

## Certificate Of Account Balance

客戶姓名 : 蘇敏雄
Customer Name : SU MIN HSIUNG

日期（Print Date）: 2018/06/08
編號（Data NO）: 0082-2018-00090-P (系)

| 帳戶種類 A/C Type | 帳號 A/C No | 幣別 Currency | 餘額 Balance | 換算匯率 Cross-Rate | 約當折合金額 Equivalent to Target |
|---|---|---|---|---|---|
| 活期性存款 | 0108131025322013 | USD | $1.03 | 1.000000 | USD$1.03 |
| 活期性存款 | 0108131025322026 | JPY | $764.00 | 0.009099 | USD$6.95 |
| 活期性存款 | 0108131025322039 | HKD | $0.16 | 0.127471 | USD$0.02 |
| 活期性存款 | 0108131025322194 | CNY | $8,932.04 | 0.156624 | USD$1,398.97 |

註:
1. L:法院扣押或扣押(A/C stop by law)/法院設定(A/C stop by law) A:押值(Associated D) C:質權設定(Collateral A/C ) H:圈存( A/C hold )
   W:警示帳戶(Watch-listed A/C) F:往生凍結((A/C frozen after death)
2. 上述約當折合金額係參考本行外幣即期中價換算匯率試算。



中國信託銀行
CTBC BANK

# 存款餘額證明單

## Certificate Of Account Balance

日期（Print Date）：2018/06/08
編號（Data NO）：0082-2018-00090-P (系)

客戶姓名 ： 蘇敏雄
Customer Name ： SU MIN HSIUNG
敬啟者 ：

To Whom It May Concern ：

茲證明台端上列客戶，截止 2018/06/07 在中國信託銀行帳戶餘額為（折合）新臺幣 $ 41,843.00 。

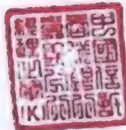
This is to certify that the above named account at CTBC Bank as of 2018/06/07 indicates a balance of amount in excess of TWD $ 41,843.00 .

上述客戶帳戶餘額為等值之 美元 $ 1,406.97 ，並以1美元 兌換 29.7400 新臺幣計算。

(The above amount is equivalent to USD $ 1,406.97 ,At the prevailing exchange rate : USD 1.0000=TWD 29.7400 .)

備註 (Note)：

註記（Remark）：



營業單位簽署 Authorized Signature



中國信託銀行
CTBC BANK

# 存款餘額證明單

## Certificate Of Account Balance

客戶姓名 : 蘇敏雄
Customer Name : SU MIN HSIUNG

日期（Print Date）: 2018/06/08
編號（Data NO）: 0082-2018-00091-P (系)

| 帳戶種類<br>A/C Type | 帳號<br>A/C No | 幣別<br>Currency | 餘額<br>Balance | 換算匯率<br>Cross-Rate | 約當折合金額<br>Equivalent to Target |
|---|---|---|---|---|---|
| 活期性存款 | 0000108540075303 | TWD | $100,835.00 | 0.033625 | USD$3,390.55 |
| 活期性存款 | 0000325511722303 | TWD | $448.00 | 0.033625 | USD$15.06 |

註:
1. L:法院扣押或扣押(A/C stop by law)/法院設定(A/C stop by law) A:押借(Associated D) C:質權設定(Collateral A/C ) H:圈存( A/C hold )
W:警示帳戶(Watch-listed A/C) F:往生凍結((A/C frozen after death)
2.上述約當折合金額係參考本行外幣即期中價換算匯率試算。



中國信託銀行
CTBC BANK

# 存款餘額證明單

## Certificate Of Account Balance

日期（Print Date）： 2018/06/08
編號（Data NO） ： 0082-2018-00091-P (系)

客戶姓名 ： 蘇敏雄
Customer Name ： SU MIN HSIUNG
敬啟者 ：
To Whom It May Concern ：

茲證明台端上列客戶，截止 2018/06/07 在中國信託銀行帳戶餘額為（折合）新臺幣 $ 101,283.00 。

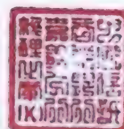
This is to certify that the above named account at CTBC Bank as of 2018/06/07 indicates a balance of amount in excess of TWD $ 101,283.00 .

上述客戶帳戶餘額為等值之 美元 $ 3,405.62 ，並以1美元 兌換 29.7400 新臺幣計算。

(The above amount is equivalent to USD $ 3,405.62 ,At the prevailing exchange rate : USD 1.0000=TWD 29.7400 .)

備註 (Note)：

註記（Remark）：



營業單位簽署 Authorized Signature



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

# ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ၂၉၃ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၇-၂၀၁၈(ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ......ဟာချီ အင်ဒတ် စထရီး ယဲ (လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်..............................အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၇ နှစ်၊ .....ဇူလိုင်...လ၊ ..၅..ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နီလာမူ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

———— ◆ ————

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

# CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. ......293 FC............. of 2017-2018 (YGN)

I hereby certify that HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED ..........................................................................................is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Yangon this FIFTH day of JULY, TWO THOUSAND AND SEVENTEEN.

**For Director General**
**(Nilar Mu – Director)**
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၅-၇-၁၇) မှ (၄-၁-၁၈)ရက်နေ့အထိ (၆)လ သက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်း မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (မူရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သက်ပိုင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)



THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
FORM 11
FORM OF PERMIT (TEMPORARY)
(See section 27 A)

Permit No. 293 FC/2017-2018 (YGN)

Date 5th July, 2017

The Ministry of Planning and Finance of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

| | | |
|---|---|---|
| (1) | Name of the Company | Her Chee Industrial Co., Ltd. |
| (2) | Country of incorporation of the company. | The Republic of the Union of Myanmar |
| (3) | Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar. | Unit 7, Level-21, Myanmar Centre Tower 1, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon. |
| (4) | The object for which the company is formed (field of business). | To carry out technical consultancy services related to assembling, manufacturing and sale of motor cycle. |
| (5) | (a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided. | USD 2,000,000 divided into 2,000,000 shares of USD 1 each. |
| | (b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class. | Only one class. |
| (6) | The names, addresses and nationality of the directors. | As per List attached. |
| (7) | The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount. | As per conditions attached. |
| (8) | Period of validity of permit. | July 5, 2017 to January 4, 2018. (SIX MONTHS) |
| (9) | Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced. | As per conditions attached. |
| (10) | Statement of compliance with such conditions as may be prescribed. | The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company. |

By order

For Director General
(Nilar Mu – Director)
Directorate of Investment and Company Administration

The business objectives mentioned in the Memorandum of Association shall be allowed to perform. If it is necessary, permit or license from relevant Union Ministries, Departments and Organizations of the Republic of the Union of Myanmar must be obtained in accordance with existing laws, rules and regulations.

To:

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

0334

Date: ..............................

**Re: Application to check availability of company name for foreign company registration**

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

   **Name in English:** Hor Chee Industrial Co., Ltd

   **Name in Myanmar:** ဟော ချီ အင်ဒတ်စထရီးယဲ(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

   (*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

   Name: ..............................

   Company: ..............................

   Address: ..............................

   ..............................

   Phone number: ..............................

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

   (i) MIC
   (ii) ..............................
   (iii) ..............................
   (iv) ..............................
   (v) ..............................
   (vi) ..............................
   (vii) ..............................
   (viii) ..............................

Signature of applicant: [signature]

Name: Tha Zin

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) : 12/Da Ga Na (Naing) 205028

( Hei+Chee )
[illegible]

5.6.17.

5.6.17
[illegible]

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

# ဟာချီ အင်ဒတ်စထရီးယဲ(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

**သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း**

နှင့်

**သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ**



THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

## Memorandum of Association
*AND*
## Articles of Association



*OF*

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

# ဟာချီ အင်ဒက်စထရီးယဲ(လ်) ကုမ္ပဏီ လိမိတက်

၏

## သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ **ကုမ္ပဏီ၏** အမည်သည် " **ဟာချီ အင်ဒတ်စထရီးယဲ(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်** " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ **ကုမ္ပဏီ၏** မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ **ကုမ္ပဏီ** တည်ထောင်ရခြင်း၏ **ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ** အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ဒေါ်လာတိတိ )တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ -

**ကုမ္ပဏီသည် မော်တော်ဆိုင်ကယ် တပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းတို့နှင့်သက်ဆိုင်သော ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။**

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

**ခြွင်းချက် ။** ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာ နိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအတွက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်လျော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှ သည်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

| စဉ် | အစုထည့်ဝင်သူများ၏<br>အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင် | နိုင်ငံသားနှင့်<br>အမျိုးသား<br>မှတ်ပုံတင်အမှတ် | ဝယ်ယူသော<br>အစုရှယ်ယာ<br>ဦးရေ | ထိုးမြဲလက်မှတ် |
|---|---|---|---|---|
| 1- | **MR. CHEN, CHING - CHANG**<br>No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China ( R.O.C ).<br>**( Merchant )** | **Taiwanese**<br>P.P.No.<br>310436493 | **90000** | 陳慶漳 |
| 2- | **MR. LU, CHEN - HUA**<br>No.171, Dongshan 3rd Rod, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China ( R.O.C ).<br>**( Merchant )** | **Taiwanese**<br>P.P.No.<br>303416329 | **45000** | ✓<br>盧振華 |
| 3- | **MR. SU, MIN - HSIUNG**<br>14F-3, No.168, Shihjheng N.7th Road, Situn District, Taichung City 40756, Taiwan, Republic of China ( R.O.C ).<br>**( Merchant )** | **Taiwanese**<br>P.P.No.<br>309856512 | **15000** | ✓<br>蘇敏雄 |

ရန်ကုန် ။ ။ နေ့စွဲ ၊ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ၊ ( ၃ )ရက်။

**အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်**
**လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်၊**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

# ဟာချီ အင်ဒတ်စထရီးယဲ(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

## သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ'က'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

### အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများ မှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခု အတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

### မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ဒေါ်လာတိတိ )တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

**ဒါရိုက်တာများ**

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ၂ )ဦးထက်မနည်း၊ ( ၁၅ )ဦးထက် မများစေရ။

**ပထမဒါရိုက်တာများသည် -**

(၁) **MR. CHEN, CHING - CHANG**

(၂) **MR. LU, CHEN - HUA** နှင့်

(၃) **MR. SU, MIN - HSIUNG** တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( - )စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

**ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ**

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည် ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

## ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်၊

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နစ်ဦးနစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စီစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

### အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

### အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

### ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

### ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

### စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

## နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

## တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

## လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

## ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

| စဉ် | အစုထည့်ဝင်သူများ၏<br>အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင် | နိုင်ငံသားနှင့်<br>အမျိုးသား<br>မှတ်ပုံတင်အမှတ် | ဝယ်ယူသော<br>အစုရှယ်ယာ<br>ဦးရေ | ထိုးမြဲလက်မှတ် |
|---|---|---|---|---|
| 1- | **MR. CHEN, CHING - CHANG**<br>No.312, Sinjin Road, Sinying District,<br>Tainan City 73048, Taiwan,<br>Republic of China ( R.O.C ).<br>**( Merchant )** | **Taiwanese**<br>P.P.No.<br>310436493 | **90000** | |
| 2- | **MR. LU, CHEN - HUA**<br>No.171, Dongshan 3rd Rod,<br>Sinying District, Tainan City 73048,<br>Taiwan, Republic of China ( R.O.C ).<br>**( Merchant )** | **Taiwanese**<br>P.P.No.<br>303416329 | **45000** | |
| 3- | **MR. SU, MIN - HSIUNG**<br>14F-3, No.168, Shihjheng N.7th Road,<br>Situn District, Taichung City 40756,<br>Taiwan, Republic of China ( R.O.C ).<br>**( Merchant )** | **Taiwanese**<br>P.P.No.<br>309856512 | **15000** | |

ရန်ကုန် ။ ။ နေ့စွဲ ၊ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဂျူလိုင် လ၊ ( ၃ )ရက်။

**အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်၊**

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

# Memorandum of Association

*OF*

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED



I. The name of the Company is " **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** ".

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is US$ 10,000,000 ( United States Dollar Ten Million Only ) divided into ( 10,000,000 ) shares of US$ 1 ( United States Dollar One Dollar Only ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. The Objective for which the company is established are :-

**The Company intends to carry out technical consultancy services related to assembling, manufacturing and sale of motor cycle.**

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

**PROVISO :** - *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled, so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

| Sr. No: | Name, Address and Occupation of Subscribers | Nationality & N. R. C No. | Number of shares taken | Signatures |
|---|---|---|---|---|
| 1- | **MR. CHEN, CHING - CHANG** No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China ( R.O.C ). **( Merchant )** | **Taiwanese** P.P.No. 310436493 | **90000** | 陳慶璋 |
| 2- | **MR. LU, CHEN - HUA** No.171, Dongshan 3rd Rod, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China ( R.O.C ). **( Merchant )** | **Taiwanese** P.P.No. 303416329 | **45000** | 盧振華 |
| 3- | **MR. SU, MIN - HSIUNG** 14F-3, No.168, Shihjheng N.7th Road, Situn District, Taichung City 40756, Taiwan, Republic of China ( R.O.C ). **( Merchant )** | **Taiwanese** P.P.No. 309856512 | **15000** | 蘇敏雄 |

Yangon. Dated the 3rd day of July , 2017.

***It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.***

U YI [illegible] (LL.B)
Supreme Court Advocate
[illegible]

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

# Articles of Association

*OF*

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

**PRIVATE COMPANY**

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect :-
   (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
   (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

**CAPITAL AND SHARE**

3. The Authorised Capital of the Company is US$ 10,000,000 ( United States Dollar Ten Million Only ) divided into ( 10,000,000 ) shares of US$ 1 ( United States Dollar One Dollar Only ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

## DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( **2** ) and not more than ( **15** ).

**The First Directors shall be : -**

**(1) MR. CHEN, CHING - CHANG**

**(2) MR. LU, CHEN - HUA** and

**(3) MR. SU, MIN - HSIUNG .**

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the power delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least ( - ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section ( 85 ) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

## PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

3 A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

## POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

4. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

## GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time ( not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting ) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

## DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

## OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

## ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

*(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*

*(2) all sales and purchases of goods by the Company;*

*(3) all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

## AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

## NOTICE

21 A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address

## THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

## INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

## WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

| Sr. No: | Name, Address and Occupation of Subscribers | Nationality & N. R. C No. | Number of shares taken | Signatures |
|---|---|---|---|---|
| 1- | **MR. CHEN, CHING-CHANG** No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China (R.O.C). **( Merchant )** | **Taiwanese** P.P.No. 310436493 | **90000** | 陳慶濱 |
| 2- | **MR. LU, CHEN-HUA** No.171, Dongshan 3rd Rod, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China (R.O.C). **( Merchant )** | **Taiwanese** P.P.No. 303416329 | **45000** | 盧振華 |
| 3- | **MR. SU, MIN-HSIUNG** 14F-3, No.168, Shihjheng N.7th Road, Situn District, Taichung City 40756, Taiwan, Republic of China (R.O.C). **( Merchant )** | **Taiwanese** P.P.No. 309856512 | **15000** | 蘇敏雄 |

Yangon. Dated the 3rd day of July. , 2017.

***It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.***

**U YE NOOS (LL.B)**
**Supreme Court Advocate**
Floor, Botataung Pagoda Road, Meha Yeik ...
Yangon ... 37231, ...

ပုံစံ (၇ - က)



# မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ဦးကြည်စိုး

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း (၈) ဧက ( ၃၂,၃၇၄. ၈၈ )စတုရန်းမီတာအနက်မှ(၃)ဧက(၁၂,၁၄၀. ၅၈)စတုရန်းမီတာ
မြေကွက်အမှတ်-(၇၈-ခ၊ ၈၀-ခ၊ ၈၀-ဂ၊ ၈၀-ဃ)၊ အထူးဇုံ(၁)၊ဥသာ(ဇ)ကွင်း၊ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ပဲခူးမြို့နယ်၊

(ဂ) တည်နေရာ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) နှစ်(၅၀)

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ ရှိ

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ တူ

(ဆ) မြေအမျိုးအစား ဂရန်မြေကွက်

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ဦးကြည်စိုး

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၁၅၇၃၂

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-(၄)၊ သုမင်္ဂလမ်း၊ ငွေမြည်သာရိပ်သာ၊ ကျိုက်ကဆံအနောက်ပိုင်းရပ်ကွက်၊ သင်္ဃန်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း --MR. CHEN, CHING - CHANG---------

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် -P.P.NO.- 310436493-----

(ဂ) နိုင်ငံသား ----------------------------------------TAIWANESE------------

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048,Taiwan, Republic of China (R.O.C

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား _ ၄ဘီး-ဆိုင်ကယ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၇၈-ခ၊ ၈၀-ခ-၈၀-ဂ-၈၀-ဃ)၊---
အထူးဇုံ(၁)၊ဥသာ(၉)ကွင်း၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) ----------------------------
ဥသာ(၉)ကွင်း၊ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ပဲခူးမြို့နယ်၊ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး
--------------------------------------------------------------------------------

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း ---(၈)-ဧက-(၃၂,၃၇၄.၈၈)စတုရန်းမီတာ အနက်မှ(၃)ဧက-(၁၂,၁၄၀.၅၈)စတုရန်းမီတာ

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် Please See Exhibit ( 3 )------------

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး USD /- ( Please See Exhibit - 3 ).

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)၊မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ-

- ☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊
- ☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီနိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း(တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက် )--------------
USD 293647.50 per annum for First (50) years ( USD 00483745 per sq mtr / per year )---

၈။ **မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး** ( Land Use Premium - LUP ) ( အစိုးရဌာန/အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်း **ဖြစ်ပါက ဗဟိုငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှ** ငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။ )
**တစ်ဧကနှုန်း** ........................................................................

၉။ **မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ** ...............တူ...............
**ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ**

၁၀။ **လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ်** ...............နှစ်(၅၀)...............
**အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း**

၁၁။ **စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန်** ...............အထူးဇုံ(၁)၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊
**အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ** ...............ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။
**အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)**

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် ...............
အမည် ...............MR. CHEN, CHING - CHANG
ရာထူး ...............Promoter
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD

Form ( 7-A )

**Application Form for Land Rights Authorization**

To,

**Chairman**

**Myanmar Investment Commission**

Reference No.

Date . **28 - 5 - 2018.**

Subject : : **Application for Land Lease or Land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116 :-

1. Particulars relating to Owner of land / building
   - (a) Name of owner / organization ..........
   - (b) Area ..........
   - (c) Location ..........
     ..........
   - (d) Initial period permitted to use the land ( Validity of land grant ) **(60) years**
   - (e) Payment of long term lease as equity Yes ( ✓ ) No ( )
   - (f) Agreed by Original Lessor Yes ( ✓ ) No ( )
   - (g) Type of Land **Garan**

2. Lessor
   - (a) Name / Company's name / Department / organization **U KYI SOE**
   - (b) National Registration Card No **12/ La Tha Na (Naing) 015732**
   - (c) Address **No.(4), Thumingalar Road, Ngwe Pyitha Yeiktha, Kyaikkasan West Quarter, Thingangyun Township, Yangon Region.**

3. Lessee
   - (a) Name / Company's name / Department / Organization **MR. CHEN, CHING - CHANG** **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**
   - (b) National Registration Card No./Passport No **P.P.No. 310436493**
   - (c) Citizenship **TAIWANESE**
   - (d) Address **No.312, Sinjin Road, Sinying District, Tainan City 73048, Taiwan, Republic of China (R.O.C).**

4. Particulars of the proposed Land Lease
   - (a) Type of Investment **Assembling,Manufacturing and Sale of Various Kinds of Four Wheel Motor Cycles**
   - (b) Investment Location(s) **Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.**

(c) Location ( Ward, Township, State / Region ) **Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region**

(d) Area of Land **3 acres (equivalent to 12,140.58 sq mtr) out of 8 acres (equivalent to 32,374.88 sq mtr )**

(e) Size and Number of Building(s) **Please See Exhibit - 3**

(f) Value of Building **Please See Exhibit - 3**

5. To enclose land ownership and Land Grant, ownership evidences ( except Industrial Zone ), Land map and Land Lease Agreement ( Draft ).

6. Whether it is sub - leased from the following person in regarding to Land Lease or not -

☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate ( per square meter per year ) **USD 293,647.50 per annum for first (50) years ( USD 0.0483745 per sq mtr / per year )**

8. Land Use Premium - ( LUP ) ( If it is leased from the land belonged to Government Department/ Organization, the LUP shall be paid in cash by the Lessee. )

Rate per Acre :

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not **yes**

10. Proposed land or building use / lease period **( 50 ) years**

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial zone Hotel Zone, Trade Zone and etc or not ( To describe Zone ) **Special Zone No.(1), Nyaung Inn Village Bago Township, Bago Region, Myanmar.**

Signature 陳慶漳

Name of Investor **MR. CHEN, CHING - CHANG**

Designation **Promoter**

Department / Company **HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

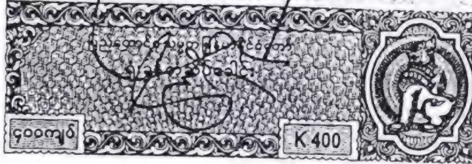
( Seal / Stamp )

ပုံစံ – ၁၀၅

2016 - 048384[illegible]

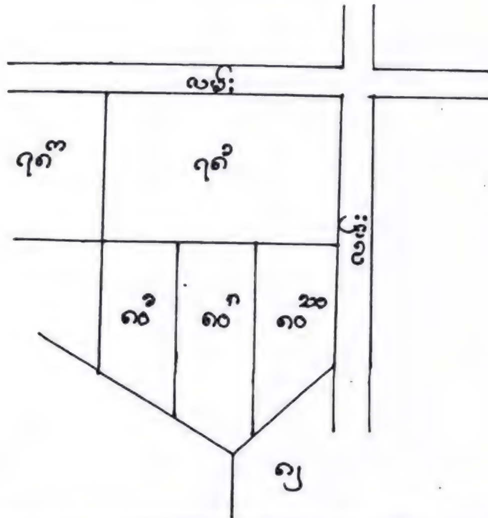
မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ





စကေး–၁၆ လက္ခ = ၁မိုင်

| | |
|---|---|
| တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် လျှောက်ထားသူများလိုက်နာရမည့် လိုက်နာရမည့် နည်းလမ်းအရသာ | |
| ရုံးသုံးပြုခွင့် ပြုသည်။ မြေအရင်း ပုံစံ ၁၀၅၊ ၁၀၆ အကြိမ်ကြိမ် ပြန်လည် ထုတ်ခွင့် မပြု။ | |
| မြို့နယ်/ရပ်ကွက်/ ၁၀၅၊ ၁၀၆ အကြိမ်ကြိမ် မိတ္တူ ကူးယူခွင့် မပြု။ | |
| ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု ဥသာ (၉) | |
| ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် အလျှား (၁) | |
| ဦးပိုင်အမှတ်/ မြေကွက်အမှတ် ၅၈ + ၆၀ + ၆၀ + ၆၀ | |




| ဦးပိုင် မြေကွက် အမှတ် | အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/ အငှားဂရန်ရှင် အမည် | ပိုင်ဆိုင်ခွင့် | မြေမျိုးနှင့် အတန်း | ဧရိယာ (ဧက) | မှတ်ချက် |
|---|---|---|---|---|---|
| ၅၈ + ၆၀ + ၆၀ + ၆၀ | – | – | DA | ၈.၀၀ | [illegible] |

| | |
|---|---|
| ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ | [illegible] စာရင်းမှတ် -၇/၁-၂၀/[illegible] (၃၀၈) [illegible] |

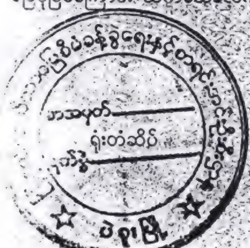
(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် – ဦး[illegible]

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ –

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ –

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော ( ၂၀၁၆ ) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။



အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် – မြေတိုင်း[illegible]

နေ့စွဲ – မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန ပဲခူးမြို့ ၂.၆.၂၀၁၆

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် – ဒေါ်မင်း[illegible]

နေ့စွဲ – [illegible] လက်ထောက်ဦးစီးမှူး(စစ်ဆေးရေး)

မြေစာရင်းပုံစံ-၁၀၆

# ဦးပိုင်တစ်ခုငှါး ရာဇဝင်

ခရိုင်---------ပဲခူး---------------မြို့နယ်---------ပဲခူး--------------မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု-----၃၁၁၁(?)----------ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်-----စကလှ(?)(၁၁)---

| ခုနှစ် | ဦးပိုင် (မြေကွက်) | အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရမ်ရှင်/အငှားဂရမ်ရှင် | ပိုင်ဆိုင်ခွင့် | မြေမျိုးနှင့်အတန်း | ဧရိယာ(ဧက) | အခွန်တော်သင့်ငွေ (ခိုင်ကြေးအပါအဝင်) (ကျပ်) | မည်ကဲ့သို့ပြောင်းလွှဲသည့်ညွှန်ပြချက် | မှတ်ချက် |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ၁ | ၂ | ၃ | ၄ | ၅ | ၆ | ၇ | ၈ | ၉ |
| ၂၀၁၆ | ၇၈၅+၈၀၅+ ၈၀၇+၈၀၈ <br> လျှောက်ထားသူများလိုက်နာရန် <br> ၁။ လျှောက်ထားသည့် နည်းလမ်းအရသာ အသုံးပြုခွင့် ပြုသည်။ <br> ၂။ မြေစာရင်း ပုံစံ ၁၀၅၊ ၁၀၆ အား ပြင်ဆင် သုံးစွဲခွင့် မပြု။ <br> ၃။ မြေစာရင်းပုံစံ-၁၀၅၊ ၁၀၆ အား မိတ္တူ ကူးယူခွင့် မပြု။ | – | – | ဝA | ၈.၀၀ | | ပဲခူးတိုင်း တ.ဝ.တ ၏ (၈.၂.၁၉၅၂) မြေညှိနှိုင်းကြော်ငြာစာအမှတ်- ၃၅၄/၂-၇/တ.ဝ.တ အရ [illegible] ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး [illegible] ၏ (၂၁.၃.၂၀၁၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်-၇/၁-၂၀/ထောက်-၃ (၃၀၈) ရ <br> မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး ပဲခူးမြို့။ <br> 03 JUN 2016 | မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန ခရိုင်(?) ပဲခူးမြို့ <br> ၉ <br> အမှတ် <br> နေ့စွဲ <br> ၃.၆.၁၆ |

လျှောက်ထားသူအမည်- ဗိုလ်ကြည်စိုး(?)
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ-
လျှောက်သူသို့လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ-
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ- စက်မှု/စီးပွားဖြေရှားရန်လျှောက်ထား(?)
(ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာတွက်သာအသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

အထက်ပါရေးကူးဖော်ပြသောအကြောင်းအရာတို့မှာ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် နှစ်စဉ်နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံနှင့်မှတ်ပုံတင်စာရင်းများတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ်-
နေ့စွဲ-
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ပါသည်။
လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ်-
နေ့စွဲ-
စိစစ်အတည်ပြုသည်။
မြို့မြေမှူးလက်မှတ်-
နေ့စွဲ-

မြေတိုင်း(၄)/၆
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်
စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
ပဲခူးမြို့။

ဒေါ်မင်းပွင့်(?)
လက်ထောက်ဦးစီးမှူး(စစ်ဆေးရေး)
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်
စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန၊ ပဲခူးမြို့။

(၁၃)

# Lease Agreement ( Draft )

# LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

## U KYI SOE

AND

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## LAND LEASE AGREEMENT

This LEASE AGREEMENT is made : -

**BETWEEN**

**U Kyi Soe** ( 12/LaThaNa (Naing) 015732 ), No.(4), Thumingalar Road, Ngwe Pyitha Yeiktha, Kyaikkasan West Quarter, Thingangyun Township, Yangon Region, Myanmar ( hereinafter referred to as **"the LESSOR"** which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns ) of the ONE PART.

**AND**

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED,** at No.2, Yi-Kung 2 Road, Yi-Chu Industrial Area, Yi-Chu Hsiang, Chia-Yi Hsien, Taiwan, Republic of China ( hereinafter referred to as **"the LESSEE"** which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns ) for the purpose of this agreement represented by its Directors **MR. CHEN, CHING-CHANG** ( P.P.No. 310436493 ) and **MR. LU, CHEN-HUA** ( P.P.No. 303416329 ), of the OTHER PART.

**WHEREAS**

1. The LESSEE is desirous of utilizing the lease land of ( **3.00** ) acres ( equivalent to ( **12,140.58** ) square meter ) out of ( **8.00**)acres ( equivalent to ( **32,374.88** ) square meter ) at **Plot No.( 78-Kha+80-Kha+80-Ga+80GaGyi ), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar** described in the map as per appendix A attached hereto ( which shall from an integral part of this lease Agreement) **Manufacturing and Assembling of Motor Cycle and Accessories.**

2. The LESSOR is desirous of leasing the land plot for 50 ( Fifty ) years lease may be extendable to two, (10) year terms on mutual agreement between the two parties as afore-mentioned to the LESSEE to enhance industrial development, whereby promote the foreign investment in Myanmar.

3. The LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOW.

**ARTICLE 1 : SCOPE OF AGREEMENT**

1.1 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR and the LESSEE both hereby enter in to the lease all that piece of land at **Plot No.( 78-Kha+80-Kha+80-Ga+80GaGyi ), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar** measuring ( **3.00** ) acres ( equivalent to ( **12,140.58** ) square meter) out of ( **8.00** ) acres ( equivalent to ( **32,374.88** ) square meter) as meters as per map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) together with all the rights basements appurtenances thereto, except all mine, deposit, under the said land for 50 ( Fifty ) years which may be extendable two, (10) year terms on mutual agreement between this two parties.

1.2 On expiry of initial 50 ( Fifty ) years term, the lease hereunder shall at the discretion of the LESSEE and with the consent of the LESSOR, be renewed for further period of 20 years ( not exceeding the period prescribed by Foreign Investment Law ) according to the mutually agreed terms.

**ARTICLE 2 : LEASE PERIOD**

2.1 The term of this agreement and the lease hereunder shall be initial 50 years from the date of signing of this agreement by both parties.

2.2 The lease hereunder may be extended for a further 20 years and extendable to comprising 2 subsequent terms of 10 years each at the request of the LESSEE for the extension thereof, and in such case consent shall be given by the LESSOR.

2.3 For such extension for a further 20 years terms the LESSEE shall communicate intention of renewal in writing to the LESSOR at least 90 days prior to the expiry of initial period and each of the subsequently extended to two (10) years terms.

**ARTICLE 3 : RENTAL FEES**

3.1 The lease rental for the Land Lease for the first 50 years term shall be **US$ 1,214,058.00** per annum for ( **3.00** ) acres ( equivalent to ( **12,140.58** ) square meter ) out of ( **8.00**) acres ( **32,374.88** ) square meters calculated at **US$ 2.00** per square meters per annum.

3.2 On expiry of the initial ( 50 ) years lease, extended for another two (10) years term between LESSOR and LESSEE subject to approval of Myanmar Investment Commission.

**ARTICLE 4 : PAYMENT OF RENT**

Under above para (3.1), Initial ( 50 ) years term of this Lease Agreement, the LESSEE paid **US$ 1,214,058.00** in advance on the date of signing of this agreement.

ARTICLE 5 : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

ARTICLE 6 : LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the Lease for the followings.

6.1 the LESSEE shall use the Land for the purpose of the **Manufacturing and Assembling of Motor Cycle and Accessories** Factory on the leased site in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.

6.2 the LESSEE have right to sub - lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the approval of the LESSOR.

6.3 the LESSEE shall in using the Land, ensure that all activities and operations on the Land or any part thereof ( including the buildings, structures and fixtures thereon and related facilities ) are lawful business activities.

6.4 to ensure that all activities and operations carried out by the LESSEE on the said Land are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

6.5 the LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the project site and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation. The LESSEE shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the project site environmental friendly.

6.6 the LESSEE shall be allowed to renovate all premises during the lease period.

6.7 the LESSEE shall pay all municipal tax or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the demised premises or any part thereof except land revenue.

6.8 the LESSEE may peacefully and quietly hold the demised premises during the terms of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the LESSOR or any person lawfully or in trust for the LESSOR.

6.9 the LESSEE shall ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 7 : LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

7.1 the LESSOR shall be no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature by the LESSOR or any person lawfully claiming to represent the LESSOR during the term that this Lease in effect.

7.2 the LESSOR also agrees that the LESSEE shall implement the proposed development after receiving the approval of authorities concerns, as agreed by both parties.

7.3 the LESSOR shall pay the land revenue during the leased period all tax shall pay by the LESSEE.

7.4 the LESSOR undertake and responsible all the necessary requirement to obtain MIC approval relating to lease land. However all the taxes payable to issue the Land Grant shall be pay by the LESSEE expenses.

7.5 The LESSOR undertakes that if and when permitted by Applicable Laws, it shall at the request of the LESSEE, and without payment of any additional consideration by the LESSEE to the LESSOR, transfer the legal ownership of the Land to the LESSEE, and render all assistance, support and cooperation to the LESSEE's efforts to secure legal ownership of the Land. Provided always that the LESSEE shall bear and shall indemnify the LESSOR for any and all reasonable costs and expenses that may be incurred in connection with the said transfer, such costs and expenses to include, without limitation, legal costs, stamp duties, governmental and other fees and taxes payable in relation thereto.

**ARTICLE 8 : GOVERNING LAW & JURISDICTION**

This lease Agreement shall be read, constructed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of The Republic of The Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

**ARTICLE 9 : CONDITION PRECEDENT**

This lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this lease Agreement from all relevant government authorities in Republic of Union of Myanmar.

**ARTICLE 10 : RENEGOTIATION OF AGREEMENT**

10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

**ARTICLE 11 : ARBITRATION**

11.1 In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Arbitration Law, 2016 or any then existing statutory modifications thereof.

11.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11.3 The venue of arbitration shall be in Yangon Region, Myanmar.

**ARTICLE 12 : TERMINATION**

12.1 This Lease Agreement shall remain in full force and effect as between the parties until the earlier of :

12.1.1 the expiry of the Term;

12.1.2 the written agreement of the parties that it be terminated;

12.1.3 the Land has been transferred to the LESSEE in accordance to the Clause 7.5; and

121.1.4 the date of the written notice of termination by the LESSEE in the event of unsatisfactory conclusion by the LESSEE after the Lessee's due diligence review as will be conducted on the Land.

12.2 Save as provided in Clause 12.1, or under any Applicable Laws, this Lease Agreement shall not be terminated.

12.3 Termination of this Lease Agreement shall be without prejudice to any accrued rights or obligations of the parties up to the date of termination.

12.4 Termination shall be subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

**ARTICLE 13 : FORCE MAJEURE**

13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 ( fourteen ) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

**ARTICLE 14 : ASSIGNMENTS**

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in **Manufacturing and Assembling of Motor Cycle and Accessories** Factory to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 15 : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

15.1 Natural resources or antique or ancient monument or treasures discovered unexpectedly from, in or under the lease land hereunder during the term of this Agreement, shall be the property of the Government of the Republic of the Union of Myanmar, and the Government of the Republic of the Union of Myanmar shall be at liberty to excavate the above said property at any time.

15.2 The LESSEE shall inform promptly to the Head of the relevant administration office and the Myanmar Investment Commission within 24 hours from the time of such discovery.

ARTICLE 16 : INTEGRAL PART OF AGREEMENT

This Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form the integral part of the Agreement.

ARTICLE 17 : NOTICE

Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **LESSOR** | : | **Name -** | **U Kyi Soe** |
| | | Address | No.(4), Thumingalar Road, Ngwe Pyitha Yeiktha, Kyaikkasan West Quarter, Thingangyun Township, Yangon Region, Myanmar. |
| **LESSEE** | : | **Name -** | **HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD.** |
| | | **Address** | No.2, Yi-Kung 2 Road, Yi-Chu Industrial Area, Yi-Chu Hsiang, Chia-Yi Hsien, Taiwan, Republic of China. |

ARTICLE 18 : ARTICLE 2 : LANGUAGE

This Agreement shall be written in English and be governed by the laws of Myanmar.

ARTICLE 19 : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

19.1 Upon the expiry of lease period, the LESSEE shall transfer the lease land ( including the building and structure built by the LESSEE ) to the LESSOR without any consideration and in good condition and shall leave all immovable items on " as in " basis. However, the LESSEE shall have the right to remove, at the expenses of the LESSEE the machineries and equipment's installed by the LESSEE without severely damaging the building or structure. ✓

19.2 The LESSEE shall settle in full all dues incurred under this Agreement and shall also provide the LESSOR with documents in support of such settlement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the ---th day of August' 2017 first above written.

**LESSOR**

---

**U Kyi Soe**
12/LaThaNa (Naing) 015732

**LESSEE**
on behalf of
**HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD.**

---

**MR. CHEN, CHING-CHANG**
P.P.No. 310436493

---

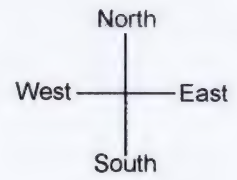
**MR. LU, CHEN-HUA**
P.P.No. 303416329

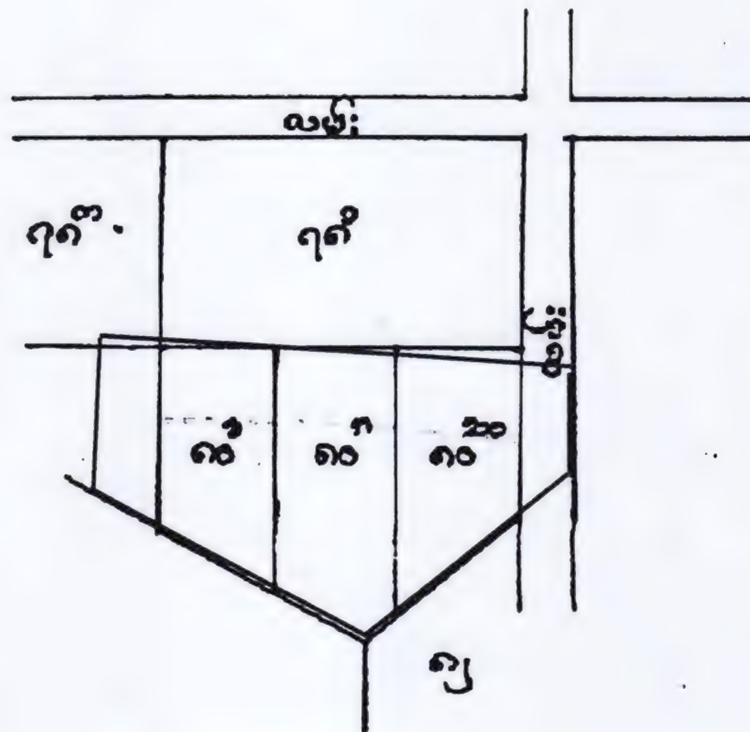
**In the presence of:**

(1)
Name : ----------------------
Designation : ----------------------
Address : ----------------------

(2)
Name : ----------------------
Designation : ----------------------
Address : ----------------------

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**
**Location Map**




**Propose Area**

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## Location Map



# HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၈ )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ တည်ဆောက်ရေးကာလ (၂)နှစ် ဖြစ်ပါကြောင်းရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “ HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD” သည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ဥသာ(၉)ကွင်း၊ အထူးဇုံ (၁)၊ မြေကွက်အမှတ်(၇၈(ခ)+၈၀(ခ)+၈၀(ဂ)+၈၀(ဃ) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၈)ဧကအနက်(၃)ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် ၄ဘီး-ဆိုင်ကယ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထား ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၂)နှစ်ဖြစ်ပါကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လေးစားစွာတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

陳慶淳

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

# HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၈ )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြေဧက (၈)ဧကအနက် (၃)ဧကကိုသာ ကနဦးသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်

၁။ ကျွန်တော်များ **"HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD"** သည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ဥသာ(၉)ကွင်း၊ အထူးဇုံ (၁)၊ မြေကွက်အမှတ်(၇၈(ခ)+၈၀(ခ)+၈၀(ဂ)+၈၀(ဃ) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၈)ဧကအနက်(၃)ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် ဇာဘီး-ဆိုင်ကယ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထား ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီသည် မြေဧက(၈)ဧကကို ငှားရမ်းအသုံးပြုထားပါသည်။ ထိုမြေ (၈)ဧက(၃၂၃၇၄. ၈၈)စတုရန်းမီတာအနက်မှ (၃)ဧက(၁၂၁၄၀. ၅၈)စတုရန်းမီတာကိုသာ ကနဦးသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ပါ၍ ကျန်(၅)ဧက (၂၀၂၃၄. ၃၀)စတုရန်းမီတာကို လုပ်ငန်းထပ်မံတိုးချဲ့မည်အချိန်မှသာ ဆက်လက်အသုံးပြုလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

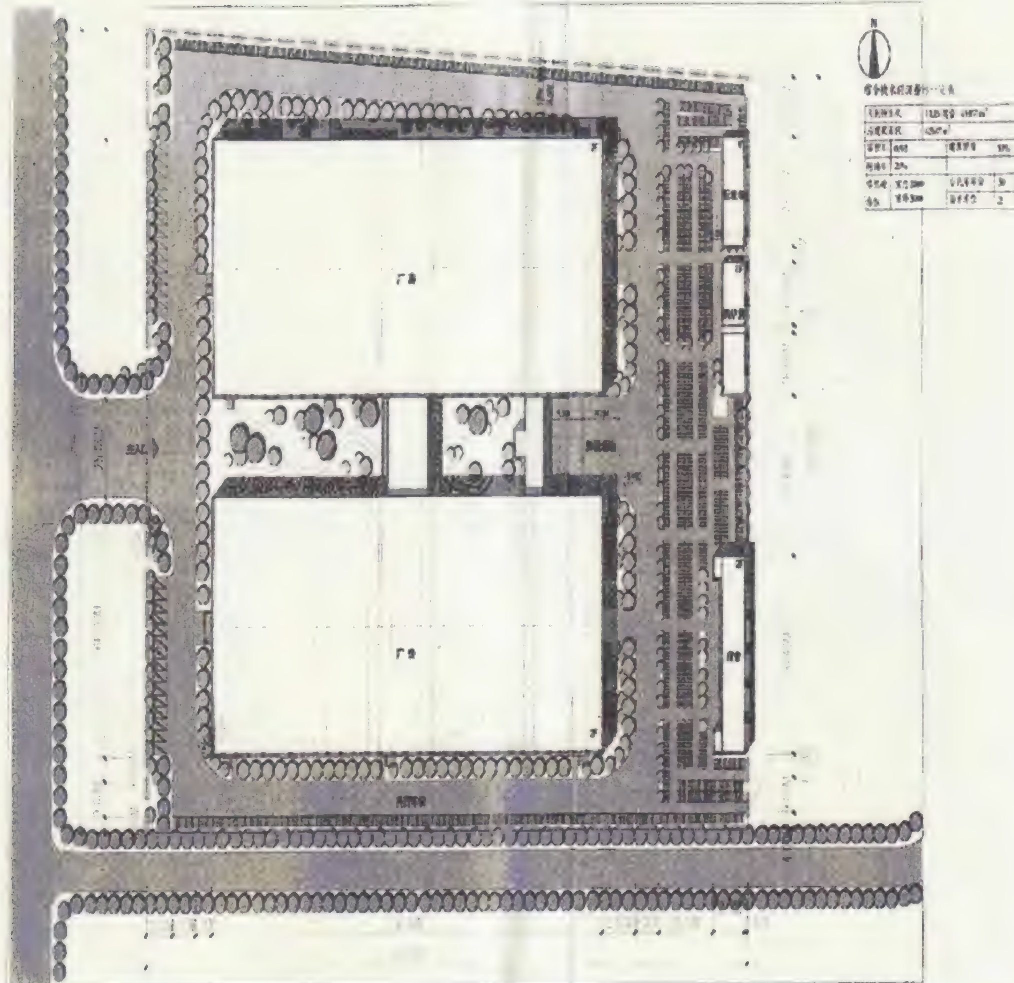
လေးစားစွာဖြင့်-

陳慶淳

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

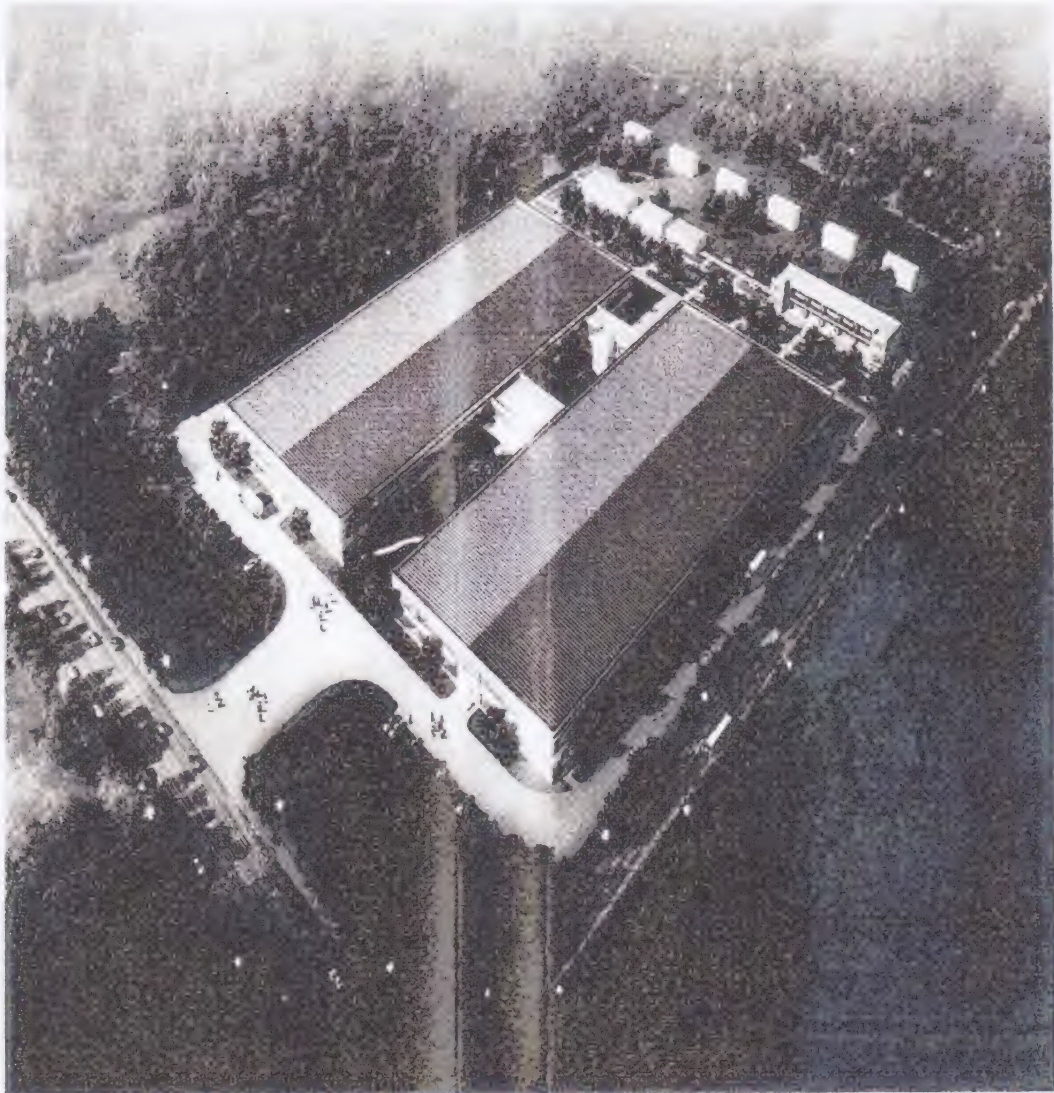
## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

### ဆောက်လုပ်မည့် စက်ရုံအဆောက်အဦးပုံ

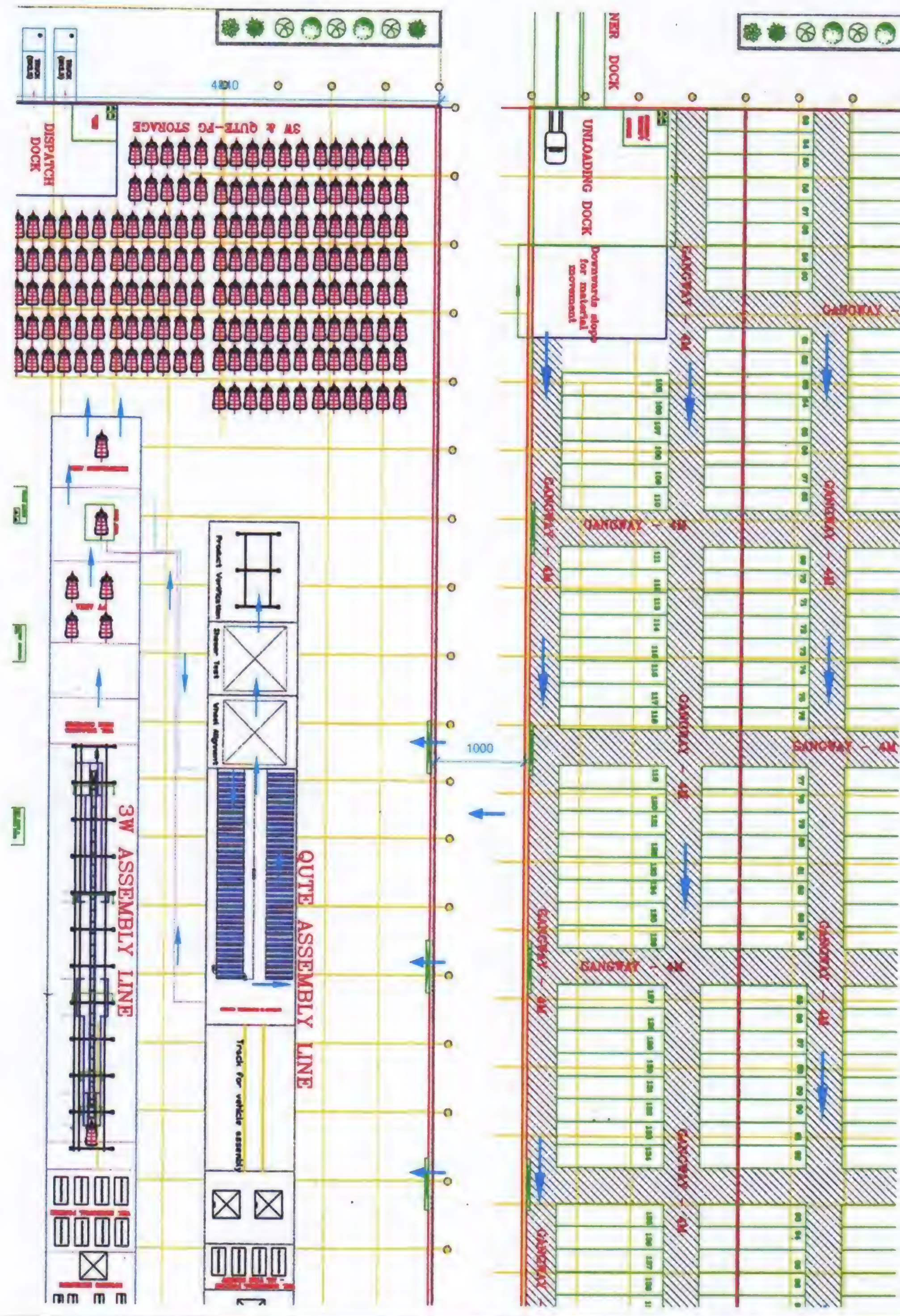


**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**

**ဆောက်လုပ်မည့် စက်ရုံအဆောက်အဦးပုံ**



# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
## Layout Plan



# Financial Projections

Exhibit ( 2 )

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**

**LIST OF MACHINERIES ( BRAND NEW ) - TO BE IMPORTED**

| SR. No. | Particular | H.S CODE | A/U | QTY | Price in ( USD ) | Value in ( USD ) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Motorcycle & All Terrain Vehicle ( ATV ) Vehicle Inspection Line | 8604 | Unit | 2 | 70,000 | 140,000 |
| 2 | Headlight Tester | 9031 | Unit | 2 | 5,500 | 11,000 |
| 3 | Vehicle Sideslip Tester | 9024 | Unit | 2 | 12,000 | 24,000 |
| 4 | Portable Automotive Exhaust Gas Analyzer | 9031 | Unit | 2 | 7,000 | 14,000 |
| 5 | Cold Test Endothermic Engines | 9031 | Unit | 5 | 10,300 | 51,500 |
| 6 | Engine Dynamometer | 9031 | Unit | 1 | 124,000 | 124,000 |
| 7 | Chassis Dynamometer | 9031 | Unit | 1 | 165,000 | 165,000 |
| 8 | Drop Testing Machines | 9031 | Unit | 1 | 21,600 | 21,600 |
| 9 | Tensile Strength Testing Machines | 9024 | Unit | 1 | 8,600 | 8,600 |
| 10 | Salt Spray Chamber | 9031 | Unit | 1 | 7,440 | 7,440 |
| 11 | Three - Dimensional Coordinate Masuring Machines | 9031 | Unit | 1 | 235,000 | 235,000 |
| 12 | Handheld 3D Scanner | 8471 | Unit | 1 | 135,000 | 135,000 |
| 13 | Rockwell Hardness Testers | 9024 | Unit | 1 | 75,400 | 75,400 |
| 14 | Metal 3D printer | 8479 | Unit | 1 | 115,000 | 115,000 |
| 15 | 3D Printer | 8443 | Unit | 1 | 55,000 | 55,000 |
| 16 | Wall Jib Crane (500kg) | 8426 | Unit | 5 | 3,000 | 15,000 |
| 17 | Single-Girder Crane (1 Tone) | 8431 | Unit | 5 | 8,000 | 40,000 |
| 18 | Single Girder Overhead Crane (5 Tone) | 8426 | Unit | 2 | 42,050 | 84,100 |
| 19 | Mobile Gantry (1 Tone) | 8426 | Unit | 2 | 50,000 | 100,000 |
| 20 | Diesel Forklift Truck (2.5 Tone) | 8427 | Unit | 2 | 25,000 | 50,000 |
| 21 | Electric Reach Truck (1 Tone) | 8427 | Unit | 5 | 15,000 | 75,000 |
| 22 | Movable Dock Ramp | 8428 | Unit | 5 | 5,000 | 25,000 |
| 23 | Self-Propelled Electric Scissor Platform | 8428 | Unit | 2 | 11,000 | 22,000 |
| 24 | Self-Propelled Electrical Articulating Boom | 8428 | Unit | 1 | 60,000 | 60,000 |
| 25 | Rotary Screw Compressors & Parts (100HP) | 8414 | Unit | 2 | 38,750 | 77,500 |
| 26 | Air Compressor Pipe | 8414 | Unit | 1 | 50,000 | 50,000 |
| 27 | Power Cable | 8544 | Unit | 1 | 50,000 | 50,000 |
| 28 | Water Pump (20 HP ) | 8413 | Unit | 2 | 5,200 | 10,400 |
| 29 | High Pressure Washer | 8424 | Unit | 2 | 4,000 | 8,000 |
| 30 | Vehicle General-Assembly Line | 8708 | Unit | 2 | 230,000 | 460,000 |
| 31 | Engine Production Assembly Line | 8409 | Unit | 1 | 150,000 | 150,000 |
| 32 | Electrophoretic Coating Equipment | 8424 | Unit | 1 | 450,000 | 450,000 |
| 33 | Painting Production Line | 8424 | Unit | 1 | 80,000 | 80,000 |
| 34 | Type Dry Blast Machine | 8424 | Unit | 5 | 7,500 | 37,500 |
| 35 | Tire Changer | 8479 | Unit | 2 | 8,000 | 16,000 |
| 36 | Arc Welding Machinery | 8515 | Unit | 5 | 1,000 | 5,000 |
| 37 | Tig Welding Machine | 8515 | Unit | 5 | 18,000 | 90,000 |
| 38 | Mig Welding Machine | 8468 | Unit | 5 | 17,500 | 87,500 |
| 39 | CO2 Welding Machine | 8515 | Unit | 5 | 1,000 | 5,000 |
| 40 | Plasma Cutting Machine | 8456 | Unit | 1 | 26,500 | 26,500 |
| 41 | Laser Cutting Machine | 8456 | Unit | 5 | 80,000 | 400,000 |
| 42 | Stamping Press Machine | 8479 | Unit | 5 | 4,000 | 20,000 |
| 43 | Bending Press Machine | 8462 | Unit | 5 | 6,000 | 30,000 |
| 44 | Milling Machine Machine | 8437 | Unit | 5 | 3,500 | 17,500 |
| 45 | Shearing Machine | 8462 | Unit | 5 | 23,000 | 115,000 |

| SR. No. | Particular | H.S CODE | A/U | QTY | Price in ( USD ) | Value in ( USD ) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 46 | Broaching Machines | **8461** | Unit | 10 | 17,500 | 175,000 |
| 47 | Multitasking Turning Center | **8457** | Unit | 2 | 120,000 | 240,000 |
| 48 | Tapping Center | **8459** | Unit | 2 | 80,000 | 160,000 |
| 49 | 5 Axis Machining Center | **8457** | Unit | 2 | 150,000 | 300,000 |
| 50 | Drill Block Machine | **8431** | Unit | 5 | 800 | 4,000 |
| 51 | Scroll Saw Machine | **8464** | Unit | 5 | 700 | 3,500 |
| 52 | Tube and Pipe Notcher | **8462** | Unit | 10 | 750 | 7,500 |
| 53 | Vertical Band Saw Machine | **8461** | Unit | 3 | 17,000 | 51,000 |
| 54 | Tube Bender Machine | **8462** | Unit | 2 | 80,000 | 160,000 |
| 55 | Pneumatic Hand Tool | **8467** | Unit | 100 | 4,350 | 435,000 |
| 56 | Electric - Powered Hand Tool | **8467** | Unit | 100 | 3,520 | 352,000 |
| 57 | Two Post Lift | **8428** | Unit | 2 | 10,000 | 20,000 |
| 58 | Heavy Duty Pallet Stack | **3923** | Unit | 1 | 200,000 | 200,000 |
| 59 | Logistics Trolley | **8302** | Unit | 100 | 850 | 85,000 |
| | | | | | | |
| | **TOTAL** | | | | | **6,032,540** |

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများသည် Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit ( 2 A )

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**

**LIST OF MACHINERIES ( BRAND NEW ) - TO BE IMPORTED**

| SR. No. | Particular | H.S CODE | A/U | QTY | Price in ( USD ) | Value in ( USD ) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| 1 | Diesel Generators ( 500 kv) | 8501 | Unit | 2 | 30,000 | 60,000 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | TOTAL | | | | | 60,000 |

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများသည် Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit ( 3 )

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**

**Building Requirement ( CONSTRUCTION )**

| Sr. No. | Kind of Building | No. Of Building | Value ( US $ ) |
|---|---|---|---|
| I | **Factory & Office** | | |
| | **Steel Structure Buildings** | | |
| 1 | Factory ( 320 ' x 100 ' ) Two Storied | 1 | 1,200,000 |
| | Canteen ( 35 ' x 100 ' ) One Storied | 1 | |
| | Dormitory ( 35 ' x 100 ' ) Three Storied | 1 | |
| | **Auxiliary Work** | 1 | |
| | Road | | |
| | Drain & Apron with Concrete Cover | | |
| | Drain with Concrete Cover | | |
| | Brick & M.S Grill Fence ( Front ) | | |
| | Brick Fence ( Side & Back ) | | |
| | Septic Tank ( 55' x 10 ' ) | | |
| | Culvert ( 30 ft ) | | |
| | Gate Sliding Door ( 30 'x 7' HT ) | | |
| | Gal 3200 OH Tank & Gal 6000 GT | | |
| | | | **1,200,000** |

မှတ်ချက်။ ၊ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှတင်သွင်းခြင်း မပြုပါ။
ပြည်တွင်းတွင် ဝယ်ယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit ( 4 )

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**

**Office Equipment and Furniture & Fixtures Requirement**

**( IN LOCAL PURCHASE )**

| Sr. No. | Particulars | A/U | Qty | Price in ( USD ) | Value in ( USD ) |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Chair | NOS | 850 | 50 | 42,500 |
| 2 | Table | NOS | 115 | 200 | 23,000 |
| 3 | Settee | SET | 1 | 1,500 | 1,500 |
| 4 | Safe Box | SET | 2 | 1,000 | 2,000 |
| 5 | Computer | SET | 28 | 1,000 | 28,000 |
| 6 | Copier | SET | 3 | 2,000 | 6,000 |
| 7 | Refrigerator | PCS | 5 | 750 | 3,750 |
| 8 | Television | PCS | 18 | 500 | 9,000 |
| 9 | Facsimile Machine | SET | 2 | 250 | 500 |
| 10 | Air Conditioner( Stand ) | SET | 4 | 1,500 | 6,000 |
| 11 | Air Conditioner | SET | 15 | 800 | 12,000 |
| 12 | CCTV Camera | SET | 8 | 9,250 | 74,000 |
| 13 | Drinking Water Machine | SET | 15 | 100 | 1,500 |
| 14 | Cabinet | PCS | 30 | 200 | 6,000 |
| | **TOTAL** | | | | **215,750** |

Exhibit ( 5 )

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**
**Estimated Annual Production Ability Of Parts**
**Annual Raw Material - TO BE IMPORTED**

| SR. No. | Particular | A/U | | 95.6 CC - 2 Stroke Single Cylinder Air Cooled | 149.5 CC - 4 Stroke Single Cylinder/4 Valve Force Air Cooled W/Oil Cooler | 95.6 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | 372 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | 124 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | 272 CC , OHC , 4 Valve , 4 Stroke , Single Cylinder , Water Cooled. | 695 CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | YEAR - 1 | SET | UNIT | 1,200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 1 | Engine | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 2 | Tyre | Set | 4 | 4800 | 9,200 | 6,000 | 7,200 | 10,000 | 12,000 | 8,800 |
| 3 | Fasteners | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 4 | Lights | Set | 4 | 4800 | 9,200 | 6,000 | 7,200 | 10,000 | 12,000 | 8,800 |
| 5 | Stickers | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 6 | Pulling Cables | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 7 | Main Cable | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 8 | Carbulator | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 9 | Frame | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 10 | Black Axle | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 11 | Handle Bar | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 12 | Fuel Tank | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 13 | Plated Wheel | Set | 4 | 4800 | 9,200 | 6,000 | 7,200 | 10,000 | 12,000 | 8,800 |
| 14 | Cargo Box | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 15 | Seat | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 16 | Odometers | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 17 | Electronics | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 18 | Shock Absorber | Set | 4 | 4800 | 9,200 | 6,000 | 7,200 | 10,000 | 12,000 | 8,800 |
| 19 | Muffler | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| 20 | Battery | Set | 1 | 1200 | 2,300 | 1,500 | 1,800 | 2,500 | 3,000 | 2,200 |
| | | | | | | - | - | - | - | - |

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများသည် Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ် Taiwan နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit ( 5 A )

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## Annual Production & Income Statement

| Sr. No. | Particular | A/U | Year - 1 | Year - 2 | Year - 3 | Year - 4 | Year - 5 | Year 6 | Year 7 ~ 10 | Year 11 ~ 30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| I | **TOTAL PRODUCTION** | | **14,500** | **14,500** | **15,000** | **15,000** | **15,100** | **15,650** | **15,800** | **15,800** |
| 1 | 95.6 CC - 2 Stroke Single Cylinder Air Cooled | UNIT | 1,200 | 1,200 | 1,300 | 1,300 | 1,350 | 1,400 | 1,400 | 1,400 |
| 2 | 149.5 CC - 4 Stroke Single Cylinder/4 Valve Force Air Cooled V | UNIT | 2,300 | 2,300 | 2,400 | 2,400 | 2,450 | 2,500 | 2,500 | 2,500 |
| 3 | 95.6 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | UNIT | 1,500 | 1,500 | 1,600 | 1,600 | 1,600 | 1,650 | 1,700 | 1,700 |
| 4 | 372 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | UNIT | 1,800 | 1,800 | 1,850 | 1,850 | 1,900 | 1,950 | 2,000 | 2,000 |
| 5 | 124 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | UNIT | 2,500 | 2,500 | 2,550 | 2,550 | 2,600 | 2,650 | 2,650 | 2,650 |
| 6 | 272 CC , OHC , 4 Valve , 4 Stroke , Single Cylinder , Water Coole | UNIT | 3,000 | 3,000 | 3,100 | 3,100 | 3,200 | 3,250 | 3,250 | 3,250 |
| 7 | 695 CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled | UNIT | 2,200 | 2,200 | 2,200 | 2,200 | 2,200 | 2,250 | 2,300 | 2,300 |
| II | **Price ( Local Sales - 100 % )** | | | | | | | | | |
| 1 | 95.6 CC - 2 Stroke Single Cylinder Air Cooled | KYAT / UNIT. | 1,320,000 | 1,320,000 | 1,386,000 | 1,455,300 | 1,528,000 | 1,604,400 | 1,684,620 | 1,768,000 |
| 2 | 149.5 CC - 4 Stroke Single Cylinder/4 Valve Force Air Cooled V | KYAT / UNIT. | 1,452,000 | 1,452,000 | 1,524,600 | 1,600,830 | 1,680,000 | 1,764,000 | 1,852,200 | 1,944,810 |
| 3 | 95.6 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | KYAT / UNIT. | 1,980,000 | 1,980,000 | 2,079,000 | 2,182,950 | 2,292,000 | 2,406,600 | 2,526,930 | 2,653,000 |
| 4 | 372 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | KYAT / UNIT. | 2,376,000 | 2,376,000 | 2,494,800 | 2,619,540 | 2,750,000 | 2,887,500 | 3,031,875 | 3,185,000 |
| 5 | 124 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | KYAT / UNIT. | 2,640,000 | 2,640,000 | 2,772,000 | 2,910,600 | 3,056,000 | 3,208,800 | 3,369,240 | 3,537,000 |
| 6 | 272 CC , OHC , 4 Valve , 4 Stroke , Single Cylinder , Water Coole | KYAT / UNIT. | 2,904,000 | 2,904,000 | 3,049,200 | 3,201,660 | 3,361,000 | 3,529,050 | 3,705,500 | 3,890,775 |
| 7 | 695 CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled | KYAT / UNIT. | 4,620,000 | 4,620,000 | 4,851,000 | 5,093,550 | 5,348,000 | 5,615,400 | 5,896,170 | 6,190,000 |
| | | | | | | | | | | |
| III | **INCOME** | | | | | | | | | |
| 1 | 95.6 CC - 2 Stroke Single Cylinder Air Cooled | KYAT '000 | 1,584,000 | 1,584,000 | 1,801,800 | 1,891,890 | 2,062,800 | 2,246,160 | 2,358,468 | 2,475,200 |
| 2 | 149.5 CC - 4 Stroke Single Cylinder/4 Valve Force Air Cooled V | KYAT '000 | 3,339,600 | 3,339,600 | 3,659,040 | 3,841,992 | 4,116,000 | 4,410,000 | 4,630,500 | 4,862,025 |
| 3 | 95.6 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | KYAT '000 | 2,970,000 | 2,970,000 | 3,326,400 | 3,492,720 | 3,667,200 | 3,970,890 | 4,295,781 | 4,510,100 |
| 4 | 372 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | KYAT '000 | 4,276,800 | 4,276,800 | 4,615,380 | 4,846,149 | 5,225,000 | 5,630,625 | 6,063,750 | 6,370,000 |
| 5 | 124 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | KYAT '000 | 6,600,000 | 6,600,000 | 7,068,600 | 7,422,030 | 7,945,600 | 8,503,320 | 8,928,486 | 9,373,050 |
| 6 | 272 CC , OHC , 4 Valve , 4 Stroke , Single Cylinder , Water Coole | KYAT '000 | 8,712,000 | 8,712,000 | 9,452,520 | 9,925,146 | 10,755,200 | 11,469,413 | 12,042,875 | 12,645,019 |
| 7 | 695 CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled | KYAT '000 | 10,164,000 | 10,164,000 | 10,672,200 | 11,205,810 | 11,765,600 | 12,634,650 | 13,561,191 | 14,237,000 |
| | **TOTAL** | **KYAT ' 000** | **37,646,400** | **37,646,400** | **40,595,940** | **42,625,737** | **45,537,400** | **48,865,058** | **51,881,051** | **54,472,394** |
| | **Equivalent Kyat** | **US $ ' 000** | **28,958.77** | **28,959** | **31,228** | **32,789** | **35,029** | **37,589** | **39,909** | **41,902** |

Exhibit ( 5 B )

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**

**Annual Production & Income Statement**

| Sr. No. | Particular | A/U | Year - 1 | Year - 2 | Year - 3 | Year - 4 | Year - 5 | Year 6 | Year 7 ~ 10 | Year 11 ~ 30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 95.6 CC - 2 Stroke Single Cylinder Air Cooled | UNIT | 1,200 | 1,200 | 1,300 | 1,300 | 1,350 | 1,400 | 1,400 | 1,400 |
| 2 | 149.5 CC - 4 Stroke Single Cylinder/4 Valve Force Air Cooled W/Oil Cooler | UNIT | 2,300 | 2,300 | 2,400 | 2,400 | 2,450 | 2,500 | 2,500 | 2,500 |
| 3 | 95.6 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | UNIT | 1,500 | 1,500 | 1,600 | 1,600 | 1,600 | 1,650 | 1,700 | 1,700 |
| 4 | 372 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | UNIT | 1,800 | 1,800 | 1,850 | 1,850 | 1,900 | 1,950 | 2,000 | 2,000 |
| 5 | 124 CC , 4 Stroke , Single Cylinder , Air Cooled | UNIT | 2,500 | 2,500 | 2,550 | 2,550 | 2,600 | 2,650 | 2,650 | 2,650 |
| 6 | 272 CC , OHC , 4 Valve , 4 Stroke , Single Cylinder , Water Cooled. | UNIT | 3,000 | 3,000 | 3,100 | 3,100 | 3,200 | 3,250 | 3,250 | 3,250 |
| 7 | 695 CC Single Cylinder , 4 Stroke Water Cooled | UNIT | 2,200 | 2,200 | 2,200 | 2,200 | 2,200 | 2,250 | 2,300 | 2,300 |
| | | | | | | | | | | |
| | **TOTAL** | | **14,500** | **14,500** | **15,000** | **15,000** | **15,300** | **15,650** | **15,800** | **15,800** |

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါကုန်ချောပစ္စည်းများ (၁၀၀%)ကို ပြည်တွင်းတွင်သာ ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit ( 6 )

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## Profit and Loss Statement

( - - - - in thousand )

| Sr. No. | Particular | Year - 1 | | | Year - 2 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | US $ | Pure Kyat | Tot. US$ | US $ | Pure Kyat | Tot. US$ |
| I | **INCOME** | **-** | **37,646,400** | **28,959** | **-** | **37,646,400** | **28,959** |
| 1 | Sales - Local | - | 37,646,400 | 28,958.77 | - | 37,646,400 | 28,958.77 |
| II | **Expenditure** | **25,101** | **6,875,100** | **30,390** | **22,208** | **7,124,739** | **27,689** |
| 1 | Raw Materials | 24,615 | - | 24,614.95 | 21,719.08 | - | 21,719.08 |
| 2 | Salary & Wages | 140 | 1,108,800 | 993.32 | 143 | 1,164,240 | 1,038.78 |
| 3 | Maintenance | - | 193,000 | 148.46 | - | 202,650 | 155.88 |
| 4 | Depreciation | 321 | - | 321.41 | 321 | - | 321.41 |
| 5 | Factory Overhead Cost | - | 2,823,480 | 2,171.91 | - | 2,964,654 | 2,280.50 |
| 6 | Administration | - | 255,000 | 196.15 | | 267,750 | 205.96 |
| 7 | Selling Expenses | - | 125,000 | 96.15 | | 131,250 | 100.96 |
| 8 | Fuel & Energy | - | 92,500 | 71.15 | | 97,125 | 74.71 |
| 9 | Electricity | - | 25,000 | 19.23 | | 26,250 | 20.19 |
| 10 | Insurance | - | 85,000 | 65.38 | | 89,250 | 68.65 |
| 11 | Transportation | - | 285,000 | 219.23 | | 299,250 | 230.19 |
| 12 | Commercial Tax | - | 1,882,320 | 1,447.94 | - | 1,882,320 | 1,447.94 |
| 13 | Lease | 24.28 | - | 24.28 | 24.28 | - | 24.28 |
| III | **Net Profit before Tax** | **(25,101)** | **30,771,300** | **(1,431)** | **(22,208)** | **30,521,661** | **1,270.22** |
| 1 | Income Tax | | - | - | | - | - |
| IV | **Net Profit after Tax** | **(25,101)** | **30,771,300** | **(1,431)** | **(22,208)** | **30,521,661** | **1,270.22** |
| | **Corporate Social Responsibility - 2 %** | **-** | **-** | **-** | **(444.16)** | **610,433** | **25.40** |

Note: US$ 1 =Kyat 1,300 Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax 5 % On Sales.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit ( 6 - A)

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## Profit and Loss Statement

( - - - - in thousand )

| Sr.No. | Particular | Year - 3 | | | Year - 4 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | US$ | Pure Kyat | Tot. US$ | US$ | Pure Kyat | Tot. US$ |
| **I** | **INCOME** | **-** | **40,595,940** | **31,228** | **-** | **42,625,737** | **32,789** |
| 1 | Sales - Local | - | 40,595,940 | 31,227.65 | - | 42,625,737 | 32,789.03 |
| **II** | **Expenditure** | **23,913** | **7,534,337** | **29,708** | **25,086** | **7,911,054** | **31,172** |
| 1 | Raw Materials | 23,420.73 | - | 23,420.73 | 24,592 | - | 24,591.77 |
| 2 | Salary & Wages | 146.07 | 1,222,452.00 | 1,086.42 | 149 | 1,283,575 | 1,136.36 |
| 3 | Maintenance | - | 212,782.50 | 163.68 | - | 223,422 | 171.86 |
| 4 | Depreciation | 321 | - | 321.41 | 321 | - | 321.41 |
| 5 | Factory Overhead Cost | - | 3,112,886.70 | 2,394.53 | - | 3,268,531 | 2,514.25 |
| 6 | Administration | - | 281,137.50 | 216.26 | - | 295,194 | 227.07 |
| 7 | Selling Expenses | - | 137,812.50 | 106.01 | - | 144,703 | 111.31 |
| 8 | Fuel & Energy | - | 101,981.25 | 78.45 | - | 107,080 | 82.37 |
| 9 | Electricity | - | 27,562.50 | 21.20 | - | 28,941 | 22.26 |
| 10 | Insurance | - | 93,712.50 | 72.09 | - | 98,398 | 75.69 |
| 11 | Transportation | - | 314,212.50 | 241.70 | - | 329,923 | 253.79 |
| 12 | Commercial Tax | - | 2,029,797 | 1,561.38 | - | 2,131,287 | 1,639.45 |
| 13 | Lease | 24.28 | - | 24.28 | 24.28 | - | 24.28 |
| **III** | **Net Profit before Tax** | **(23,913)** | **33,061,603** | **1,519** | **(25,086)** | **34,714,683** | **1,617** |
| 1 | Income Tax | | - | - | | - | - |
| **IV** | **Net Profit after Tax** | **(23,913)** | **33,061,603** | **1,519** | **(25,086)** | **34,714,683** | **1,617** |
| | **Corporate Social Responsibility - 2 %** | **(478.25)** | **661,232** | **30.39** | **(501.73)** | **694,294** | **32.34** |

Note: US$ 1 =Kyat 1,300 Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax 5 % On Sales.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit ( 6 - B)

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
## Profit and Loss Statement

( - - - - in thousand )

| Sr.No. | Particular | Year - 5 | | | Year - 6 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | US$ | Pure Kyat | Tot. US$ | US$ | Pure Kyat | Tot. US$ |
| I | **INCOME** | **-** | **45,537,400** | **35,029** | **-** | **48,865,058** | **37,589** |
| 1 | Sales - Local | - | 45,537,400 | 35,028.77 | - | 48,865,058 | 37,588.51 |
| II | **Expenditure** | **26,766** | **8,345,625** | **33,186** | **28,686** | **8,997,509** | **35,607** |
| 1 | Raw Materials | 26,271.58 | - | 26,271.58 | 28,191 | - | 28,191.38 |
| 2 | Salary & Wages | 149 | 1,347,753 | 1,185.73 | 149 | 1,455,574 | 1,268.67 |
| 3 | Maintenance | - | 234,593 | 180.46 | - | 253,360 | 194.89 |
| 4 | Depreciation | 321 | - | 321.41 | 321 | - | 321.41 |
| 5 | Factory Overhead Cost | - | 3,431,958 | 2,639.97 | - | 3,706,514 | 2,851.16 |
| 6 | Administration | - | 309,954 | 238.43 | - | 334,750 | 257.50 |
| 7 | Selling Expenses | - | 151,938 | 116.88 | - | 164,093 | 126.23 |
| 8 | Fuel & Energy | - | 112,434 | 86.49 | - | 121,429 | 93.41 |
| 9 | Electricity | - | 30,388 | 23.38 | - | 32,819 | 25.25 |
| 10 | Insurance | - | 103,318 | 79.48 | - | 111,583 | 85.83 |
| 11 | Transportation | - | 346,419 | 266.48 | - | 374,133 | 287.79 |
| 12 | Commercial Tax | - | 2,276,870 | 1,751.44 | - | 2,443,253 | 1,879.43 |
| 13 | Lease | 24.28 | - | 24.28 | 24.28 | - | 24.28 |
| III | **Net Profit before Tax** | **(26,766)** | **37,191,775** | **1,843** | **(28,686)** | **39,867,549** | **1,981** |
| 1 | Income Tax | | - | - | | - | - |
| IV | **Net Profit after Tax** | **(26,766)** | **37,191,775** | **1,843** | **(28,686)** | **39,867,549** | **1,981** |
| | **Corporate Social Responsibility - 2 %** | **(535.33)** | **743,835** | **36.86** | **(573.72)** | **797,351** | **39.63** |

Note: US$ 1 =Kyat 1,300 Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax 5 % On Sales.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit ( 6 - C)

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## Profit and Loss Statement

( - - - - in thousand )

| Sr.No. | Particular | Year - 7 ~ 10 | | | Year - 11 ~ 30 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | US$ | Pure Kyat | Tot. US$ | US$ | Pure Kyat | Tot. US$ |
| I | **INCOME** | **-** | **51,881,051** | **39,909** | **-** | **54,472,394** | **41,902** |
| 1 | Sales - Local | - | 51,881,051 | 39,908.50 | - | 54,472,394 | 41,901.84 |
| II | **Expenditure** | **30,426** | **9,476,021** | **37,715** | **31,083** | **9,949,687** | **38,737** |
| 1 | Raw Materials | 29,931.38 | - | 29,931.38 | 30,588 | - | 30,588.34 |
| 2 | Salary & Wages | 149 | 1,528,352 | 1,324.65 | 149 | 1,604,770 | 1,383.43 |
| 3 | Maintenance | - | 266,028 | 204.64 | - | 279,330 | 214.87 |
| 4 | Depreciation | 321 | - | 321.41 | 321 | - | 321.41 |
| 5 | Factory Overhead Cos | - | 3,891,840 | 2,993.72 | - | 4,086,432 | 3,143.41 |
| 6 | Administration | - | 351,488 | 270.38 | - | 369,062 | 283.89 |
| 7 | Selling Expenses | - | 172,298 | 132.54 | - | 180,913 | 139.16 |
| 8 | Fuel & Energy | - | 127,501 | 98.08 | - | 133,876 | 102.98 |
| 9 | Electricity | - | 34,460 | 26.51 | - | 36,183 | 27.83 |
| 10 | Insurance | - | 117,163 | 90.13 | - | 123,021 | 94.63 |
| 11 | Transportation | - | 392,839 | 302.18 | - | 412,481 | 317.29 |
| 12 | Commercial Tax | - | 2,594,053 | 1,995.43 | - | 2,723,620 | 2,095.09 |
| 13 | Lease | 24.28 | - | 24.28 | 24.28 | - | 24.28 |
| III | **Net Profit before Tax** | **(30,426)** | **42,405,030** | **2,193** | **(31,083)** | **44,522,707** | **3,165** |
| 1 | Income Tax | | - | 548 | | - | 791 |
| IV | **Net Profit after Tax** | **(30,426)** | **42,405,030** | **1,645** | **(31,083)** | **44,522,707** | **2,374** |
| | **Corporate Social Responsibility - 2 %** | **(608.52)** | **848,101** | **32.90** | **(621.66)** | **890,454** | **47.48** |

Note: US$ 1 =Kyat 1,300 Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax 5 % On Sales.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit ( 7 )

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

### Cash Flow Statement

( - - - -$ in thousand )

| Sr. No . | Particular | Year - 0 | Year - 1 | Year - 2 | Year - 3 | Year - 4 | Year - 5 | Year - 6 | Year 7 ~ 10 | Year 11 ~ 30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Cash InFlow | | | | | | | | | |
| | Income | - | 28,959 | 28,959 | 31,228 | 32,789 | 35,029 | 37,589 | 39,909 | 41,902 |
| 2 | Cash OutFlow | | | | | | | | | |
| | Cost Of Sales | - | 24,615 | 21,719 | 23,421 | 24,592 | 26,272 | 28,191 | 29,931 | 30,588 |
| 3 | Other Costs | - | 5,453 | 5,648 | 5,966 | 6,259 | 6,593 | 7,094 | 7,463 | 7,827 |
| 4 | Tax on Operations | - | 1,448 | 1,448 | 1,561 | 1,639 | 1,751 | 1,879 | 2,544 | 2,886 |
| 5 | Cash Flow From Operations ( 1 - 2 - 3 - 4 ) | - | (2,557) | 144 | 280 | 299 | 413 | 423 | (29) | 600 |
| 6 | Change in Working Capital | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 7 | Capital Investment and Disposal | (1,350) | (6,308) | - | | | | | | |
| 8 | Net Cash Flow ( 5 + 6 + 7 ) | (1,350) | (8,866) | 144 | 280 | 299 | 413 | 423 | (29) | 600 |
| 9 | Discount Factor 25 % | 1 | 0.833 | 0.694 | 0.579 | 0.482 | 0.402 | 0.335 | 0.279 | 0.233 |
| | PV at 25 % Discounted Rate | (1,350) | (7,388) | 100 | 162 | 144 | 166 | 142 | (8) | 140 |
| | Net Present Value Positive ( + ) | | | | | | | | | |

Note: US$ 1 = Kyat 1,300 , Commercial Tax 5% On Sales , Income Tax 25 % on Net Profit .

Exhibit ( 8 )

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## RECOUPMENT PERIOD

( ......... $' in Thousand)

| Sr. No. | Particulars | Year | Operation Period | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 0 | Year - 1 | Year - 2 | Year - 3 | Year - 4 | Year - 5 | Year - 6 | Year - 7 | Year - 8 | Year - 9 ~ 10 | Year - 11 ~ 30 |
| **I.** | **Net Profit After Tax** | | | | | | | | | | | |
| 1 | Profit /( Loss ) in after Tax | | (1,431) | 1,270 | 1,519 | 1,617 | 1,843 | 1,981 | 1,645 | 1,645 | 1,645 | 2,374 |
| | **Add Back :** | | | | | | | | | | | |
| 2 | Depreciation | | 321 | 321 | 321 | 321 | 321 | 321 | 321 | 321 | 321 | 321 |
| 3 | Loan | - | | | | | | | | | | |
| | **Sub Total ( 1 )** | **-** | **(1,109)** | **1,592** | **1,841** | **1,939** | **2,164** | **2,303** | **1,966** | **1,966** | **1,966** | **2,695** |
| **II.** | **Investment** | | | | | | | | | | | |
| 1 | Captial Contribution in Cash | 150 | - | | | | | | | | | |
| 2 | Building - Renovation | 1,200 | - | | | | | | | | | |
| 3 | Machinery & Equipments | - | 6,033 | | | | | | | | | |
| 4 | Electrical Equipments | - | 60 | | | | | | | | | |
| 5 | Furniture & Fixture | - | 216 | | | | | | | | | |
| | **Sub Toal ( 2 )** | **1,350** | **6,308** | **-** | **-** | | | | | | | |
| **III.** | **Total Net Profit** | **(1,350)** | **(7,418)** | **1,592** | **1,841** | **1,939** | **2,164** | **2,303** | **1,966** | **1,966** | **1,966** | **2,695** |
| **IV.** | **Opening Balance** | **-** | **(1,350)** | **(8,768)** | **(7,176)** | **(5,335)** | **(3,397)** | **(1,232)** | **1,070** | **3,037** | **5,003** | **6,969** |
| **V.** | **Accumulateive Net Profit** | **(1,350)** | **(8,768)** | **(7,176)** | **(5,335)** | **(3,397)** | **(1,232)** | **1,070** | **3,037** | **5,003** | **6,969** | **9,665** |

US$ 1 = KYAT 1,300

Note: Pay Back Period = 5 Years and 6 Months .

For Faithfull months = $\frac{(1,232)}{2,303}$ x 12 Months = 6. 42 Months

Say = 6 Months

Exhibit ( 9 )

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
## Cash Flow Analysis

( ' $ in Thousand)

| Year | Cash Out flow | Cash in flow | | Net Cash Flow | 20% | | 25% | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Net Profit | Dep. | | DF | N.P.V | DF | N.P.V |
| 0 | $ 1,350 | | | $ (1,350) | 1 | (1,350) | 1 | (1,350) |
| 1 | $ 6,308 | (1,431) | 321 | (7,418) | 0.8333 | (6,181) | 0.8000 | (5,934) |
| 2 | | 1,270 | 321 | 1,592 | 0.6944 | 1,105 | 0.6400 | 1,019 |
| 3 | | 1,519 | 321 | 1,841 | 0.5787 | 1,065 | 0.5120 | 943 |
| 4 | | 1,617 | 321 | 1,939 | 0.4822 | 935 | 0.4096 | 794 |
| 5 | | 1,843 | 321 | 2,164 | 0.4018 | 870 | 0.3276 | 709 |
| 6 | | 1,981 | 321 | 2,303 | 0.3348 | 771 | 0.2621 | 604 |
| 7 | | 1,645 | 321 | 1,966 | 0.2790 | 549 | 0.2097 | 412 |
| 8 | | 1,645 | 321 | 1,966 | 0.2325 | 457 | 0.1677 | 330 |
| 9 | | 1,645 | 321 | 1,966 | 0.1938 | 381 | 0.1342 | 264 |
| 10 | | 1,645 | 321 | 1,966 | 0.1615 | 318 | 0.1073 | 211 |
| 11 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.1345 | 363 | 0.0858 | 231 |
| 12 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.1121 | 302 | 0.0687 | 185 |
| 13 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0934 | 252 | 0.0549 | 148 |
| 14 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0778 | 210 | 0.0439 | 118 |
| 15 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0649 | 175 | 0.0351 | 95 |
| 16 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0540 | 146 | 0.0281 | 76 |
| 17 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0450 | 121 | 0.0225 | 61 |
| 18 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0375 | 101 | 0.0180 | 49 |
| 19 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0313 | 84 | 0.0144 | 39 |
| 20 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0260 | 70 | 0.0115 | 31 |
| 21 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0217 | 58 | 0.0092 | 25 |
| 22 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0181 | 49 | 0.0073 | 20 |
| 23 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0150 | 40 | 0.0059 | 16 |
| 24 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0125 | 34 | 0.0047 | 13 |
| 25 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0104 | 28 | 0.0037 | 10 |
| 26 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0087 | 23 | 0.0030 | 8 |
| 27 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0072 | 19 | 0.0024 | 6 |
| 28 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0060 | 16 | 0.0019 | 5 |
| 29 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0050 | 13 | 0.0015 | 4 |
| 30 | | 2,374 | 321 | 2,695 | 0.0042 | 11.32 | 0.0012 | 3 |
| | $ 7,658 | $ 60,858 | $ 9,642 | $ 62,842 | | $ 1,036 | | $ (857) |
| TOTAL | | | | | | **1,036** | | **(857)** |

IRR= 20+5 ( 1036/ 1893 )

**IRR= 22.74 %**

Note ; C-year = Construction year

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

### List of Local Employee

| Sr.No | Designation | | Number of Person | Salaries /Month ( Kyat ) | Monthly - ( Kyat ) | Yearly - ( Kyat ) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | General Manager | HR | 1 | 2,000,000 | 2,000,000 | 24,000,000 |
| 2 | Assistant General Ma | HR | 2 | 1,000,000 | 2,000,000 | 24,000,000 |
| 3 | Executive | HR | 1 | 500,000 | 500,000 | 6,000,000 |
| 4 | Manager | Finance & Administration | 2 | 1,800,000 | 3,600,000 | 43,200,000 |
| 5 | Assistant Manager | Finance & Administration | 5 | 1,000,000 | 5,000,000 | 60,000,000 |
| 6 | Executive | Finance & Administration | 5 | 500,000 | 2,500,000 | 30,000,000 |
| 7 | Manager | Product Management & Mkt ; Communication | 1 | 1,800,000 | 1,800,000 | 21,600,000 |
| 8 | Project Manager | Product Management & Mkt ; Communication | 2 | 1,800,000 | 3,600,000 | 43,200,000 |
| 9 | Project Specilist | Product Management & Mkt ; Communication | 2 | 800,000 | 1,600,000 | 19,200,000 |
| 10 | Executive | Product Management & Mkt ; Communication | 3 | 500,000 | 1,500,000 | 18,000,000 |
| 11 | Skilled Workers | Production | 85 | 380,000 | 32,300,000 | 387,600,000 |
| 12 | Semi - Skilled Workers | Production | 30 | 280,000 | 8,400,000 | 100,800,000 |
| 13 | UnSkilled Workers | Production | 25 | 200,000 | 5,000,000 | 60,000,000 |
| 14 | Manager | Distribution ( Stores & Dealer ) | 1 | 1,800,000 | 1,800,000 | 21,600,000 |
| 15 | Assistant Manager | Distribution ( Stores & Dealer ) | 5 | 1,000,000 | 5,000,000 | 60,000,000 |
| 16 | Executive | Distribution ( Stores & Dealer ) | 10 | 400,000 | 4,000,000 | 48,000,000 |
| 17 | Driver | Distribution ( Stores & Dealer ) | 15 | 250,000 | 3,750,000 | 45,000,000 |
| 18 | Manager | Customer Care | 1 | 1,800,000 | 1,800,000 | 21,600,000 |
| 19 | Executive | Customer Care | 6 | 500,000 | 3,000,000 | 36,000,000 |
| 20 | Staff | Customer Care | 13 | 250,000 | 3,250,000 | 39,000,000 |
| | **TOTAL** | | **215** | **-** | **92,400,000** | **1,108,800,000** |

**List Of Foreign Technicians**

| Sr.No | Designation | | Number of Person | Salaries / Month in ( U S$ ) | Monthly - U S $ | Yearly - U S $ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Factory Manager | | 1 | 1,500 | 1,500 | 18,000 |
| 2 | Deputy General Manager | | 1 | 1,200 | 1,200 | 14,400 |
| 3 | Manager ( Department ) | | 3 | 1,000 | 3,000 | 36,000 |
| 4 | Technician | | 5 | 1,200 | 6,000 | 72,000 |
| | **TOTAL** | | **10** | | **11,700** | **140,400** |

**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**
**Fixed Assets Schedule**

( - - - - in thousand )

| Sr. No. | Item | Original Costs | | Depreciation | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ( US $ ) | ( Kyats ) | % | Amount ( US $ ) | Amount ( Kyats ) |
| 1 | Building | 1,200.00 | - | 0.50% | 6.00 | - |
| 2 | Machineries | 6,032.54 | - | 5% | 301.63 | - |
| 3 | Electrical Equipments | 60 | - | 5% | 3.00 | - |
| 4 | Furniture & Fixtures | 215.75 | - | 5% | 10.79 | - |
| | **TOTAL** | **7,508.29** | **-** | | **321.41** | **-** |

Exhibit ( 12 )

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## INVESTMENT & CAPITAL

( - - - $ in thousand )

| Sr.No. | Particular | Equity | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | | |
| | | US$ | US$ | Total US $ |
| 1 | In Cash | 150 | - | 150.00 |
| 2 | In Building ( Construction ) | 1,200 | - | 1,200.00 |
| 3 | In Machinery & Equipments ( Import ) | - | 6,032.54 | 6,032.54 |
| 4 | In Electrical Equipments ( Import ) | - | 60.00 | 60.00 |
| 5 | In Furniture & Fixtures (ပြည်တွင်းဝယ် ) | - | 215.75 | 215.75 |
| | **TOTAL** | **1,350** | **6,308.29** | **7,658.29** |

Note : US$ 1 = Kyat 1,300

## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

| နှစ်အလိုက် ပြည်တွင်းဝယ်နှင့် ကုန်ကြမ်းရရှိယူမည် အစီအစဉ် | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| အမှတ်စဉ် | အမျိုးအစား | ပထမနှစ် မှ တတိယနှစ် | | စတုတ္ထနှစ် | | ပဉ္စမနှစ် | | ဆဋ္ဌမနှစ် | | သတ္တမနှစ် | |
| | | ပြည်ပ | ပြည်တွင်း | ပြည်ပ | ပြည်တွင်း | ပြည်ပ | ပြည်တွင်း | ပြည်ပ | ပြည်တွင်း | ပြည်ပ | ပြည်တွင်း |
| 1 | Engine | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 2 | Tyre | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 3 | Fasteners | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 4 | Lights | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 5 | Stickers | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 6 | Pulling Cables | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 7 | Main Cable | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 8 | Carbulator | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 9 | Frame | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 10 | Black Axle | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 11 | Handle Bar | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 12 | Fuel Tank | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 13 | Plated Wheel | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 14 | Cargo Box | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 15 | Seat | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 16 | Odometers | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 17 | Electronics | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 18 | Shock Absorber | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 19 | Muffler | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |
| 20 | Battery | 100% | 0% | 80% | 20% | 60% | 40% | 40% | 60% | 20% | 80% |

# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ

**Engine**



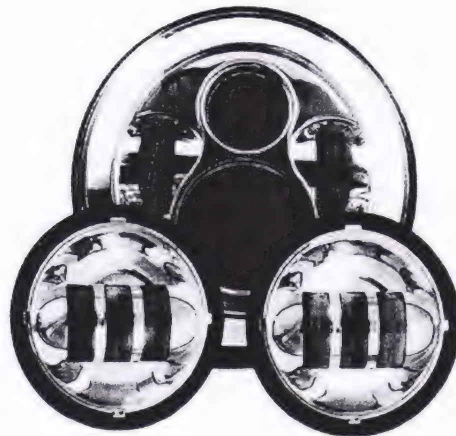
**Wheels**



**Fasteners**



**Light**



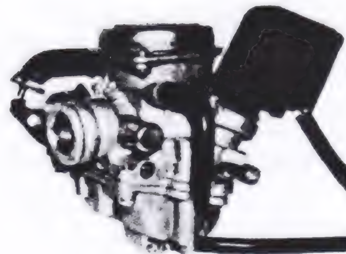
# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ

**Pulling Cable**



**Carbulator**



**Frame**



**Black Axle**



# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ

**Frame**



**Electronics**



**Fule Tank**



**Odometers**



## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

### အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ

**Shock Absorber**



**Muffler**



HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများ

(1) 95.6 CC-2 Storke Cylinder Air Cooled(Cargo)



(2) 149.5 CC-4 Stroke Single Cylinder(Mountain)



HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများ

(3) 95.6 CC-4 Stroke, Single Cylinder,Air Cooled(Forest/Beach)



(4) 372 CC, 4Stroke, Single Cylinder, Air Cooled



## HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

## ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများ

(5) 272CC - OHC, 4 Valve, 4 Stroke4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled



(6) 695CC Single Cylinder, 4 Stroke Water Cooled



# HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများ

**(7) 124CC Single Cylinder, 4 Stroke Water Cooled**



**Her Chee Industrial Company Limited**
**Production Product (Specification)**



Agricultural Transporter 150

| | |
|---|---|
| Engine Type | 95.6cc Air cooled single cylinder 2 stroke |
| Starting | Electric |
| Trans. / Drive SYS | Automatic CVT with L,H,N,R / 4 x 2 Chain Drive |
| Oil Capacity | 1.0 L |
| Fuel Capacity | 4.5 L |
| Brakes | Drum Brake |
| Front Suspension | Single A arm / 5 way adjustable shocks |
| Rear Suspension | Swing arm / 5 way adjustable shock |
| Dimension | 216 x 860 x 940 (mm) |
| Bucket Dimension | 700 x 960 x 260 (mm) |
| Max Loading | 120 KG |
| Front Tyres | 19x7-8 |
| Rear Tyres | 19x7-8 |

**Her Chee Industrial Company Limited**
**Production Product(Specification)**



| | | |
|---|---|---|
| Engine | | |
| Type | - | 4 Stroke Single Cylinder/4 Vare Force |
| Cooling | - | Air Cooled |
| Starting System | - | Electric |
| Transmission | - | Manual Shift/5speeds,with reverse |
| Front Suspension | - | Doble A arm,with Preload Adjustable Shock |
| Rear Suspension | - | Swing Arm with Preload Adjustable Shock |
| Brake | | |
| Front Brake | - | Double Disc Brake |
| Rear Brake | - | Disc Brake |
| Tire | | |
| Front Tire | - | 21x7-10 |
| Rear Tire | - | 21x10-8 |
| Dimension | | |
| Dry Weight | - | 200kg |
| Fuel Capacity | - | 8.2 Liter |
| Colors | - | Green, Red |



| | | |
|---|---|---|
| Engine | | |
| Type | - | 4 Stroke ,Single Cylinder |
| Cooling | - | Air Cooled |
| Starting System | - | Electic And Kick |
| Transmission | - | CVT With H,L,N,R |
| Front Suspensior | - | Double A arm,with Preload Adjustable S |
| Rear Suspension | - | Swing Arm with Preload Adjustable Shol |
| Brake | | |
| Front Brake | - | Double Disc Brake |
| Rear Brake | - | Disc Brake |
| Tire | | |
| Front Tire | - | 21x7-10 |
| Rear Tire | - | 21x7-10 |
| Dimension | | |
| Dry Weight | - | 165Kg |
| Fuel Capacity | - | 6Liters |
| Colors | - | Green, Red |

**Her Chee Industrial Company Limited**
**Production Product(Specification)**



| | |
|---|---|
| Engine | - 695 CC |
| Type | - Single cylinder,4-stroke engine |
| Cooling | - Water |
| Starting System | - Electric and Re-coil as back up |
| Transmission | - Front and rear shaft drive; 2WD/4WD/front differential lock with electrical switch |
| Front Suspension | - Independent Double A-Arms |
| Rear Suspension | - Independent Double A-Arms+ Torsion Bar |
| Brake | |
| Front Brake | - 2 hydraulic 220mm discs |
| Rear Brake | - 1 hydraulic 190mm discs |
| Tire | |
| Front Tire | - 25x8-12 |
| Rear Tire | - 25x10-12 |
| Dimension | |
| Dry Weight | - 332Kg |
| Fuel Capacity | - 18 Liter |
| Colors | - Black, White, Green |



| | |
|---|---|
| Engine | - 272 CC |
| Type | - OHC,4 Valve, 4Stroke,Single Cylinder |
| Cooling | - Water Cooled |
| Starting System | - Electric and Recoil |
| Transmission | - CVT with H,L,N,R gear W/secondary gea |
| Front Suspension | Double A-arm w/Torsion Bar and Adjustable suspension |
| Rear Suspension | - Independent Double A-Arms with Adjustable suspension |
| Brake | |
| Front Brake | - Dual Hydraulic Disk brake |
| Rear Brake | - Dual Hydraulic Disk brake |
| Tire | |
| Front Tire | - 24x8-12 |
| Rear Tire | - 24x10.-12 |
| Dimension | |
| Dry Weight | - 318kg |
| Fuel Capacity | - 10.5 Liter |
| Colors | - Blue, Red, Green |

**Her Chee Industrial Company Limited**
**Production Product(Specification)**



| | | |
|---|---|---|
| Engine | | |
| Type | - | 4 Stroke,Single Cylinder |
| Cooling | - | Air Cooled |
| Starting System | - | Electric Start |
| Transmission | - | Manual cluth,Manual shift,5 Reverse |
| Front Suspension | - | Double A-Arm with 5 way Preload adjustable Shoke |
| Rear Suspension | - | Swing Arm With Preload Adjustable shock |
| Brake | | |
| Front Brake | - | Hydraulic Double Disc |
| Rear Brake | - | Hydraulic Single Disc |
| Tire | | |
| Front Tire | - | 21x7-10 22x7-10 |
| Rear Tire | - | 20x11-9 |
| Dimension | | |
| Dry Weight | - | 215Kg |
| Fuel Capacity | - | 10.2 Liter |
| Colors | - | Red, Black,White,Orange |



| | | |
|---|---|---|
| Engi | | |
| Type | - | 2 Stroke Single Cylinder |
| Cooling | - | Air Cooled |
| Starting System | - | Electric |
| Transmission | - | Manual Shift 5-speed,with Reverse |
| Front Suspension | - | Double A arm,with Preload,Adjustable S |
| | - | Optional: Nitrogen Absorber |
| Rear Suspension | - | Swing Arm with Preload,Adjustable Shoc |
| Brake | | |
| Front Brake | - | Double Disc Brake |
| Rear Brake | - | Disc Brake |
| Tire | | |
| Front Tire | - | 22x7-10 |
| Rear Tire | - | 20x11-9 or 20x10-9 |
| Dimension | | |
| Dry Weight | - | 236 kg |
| Fuel Capacity | - | 11.7 Lit |
| Colors | - | Orange, Black |

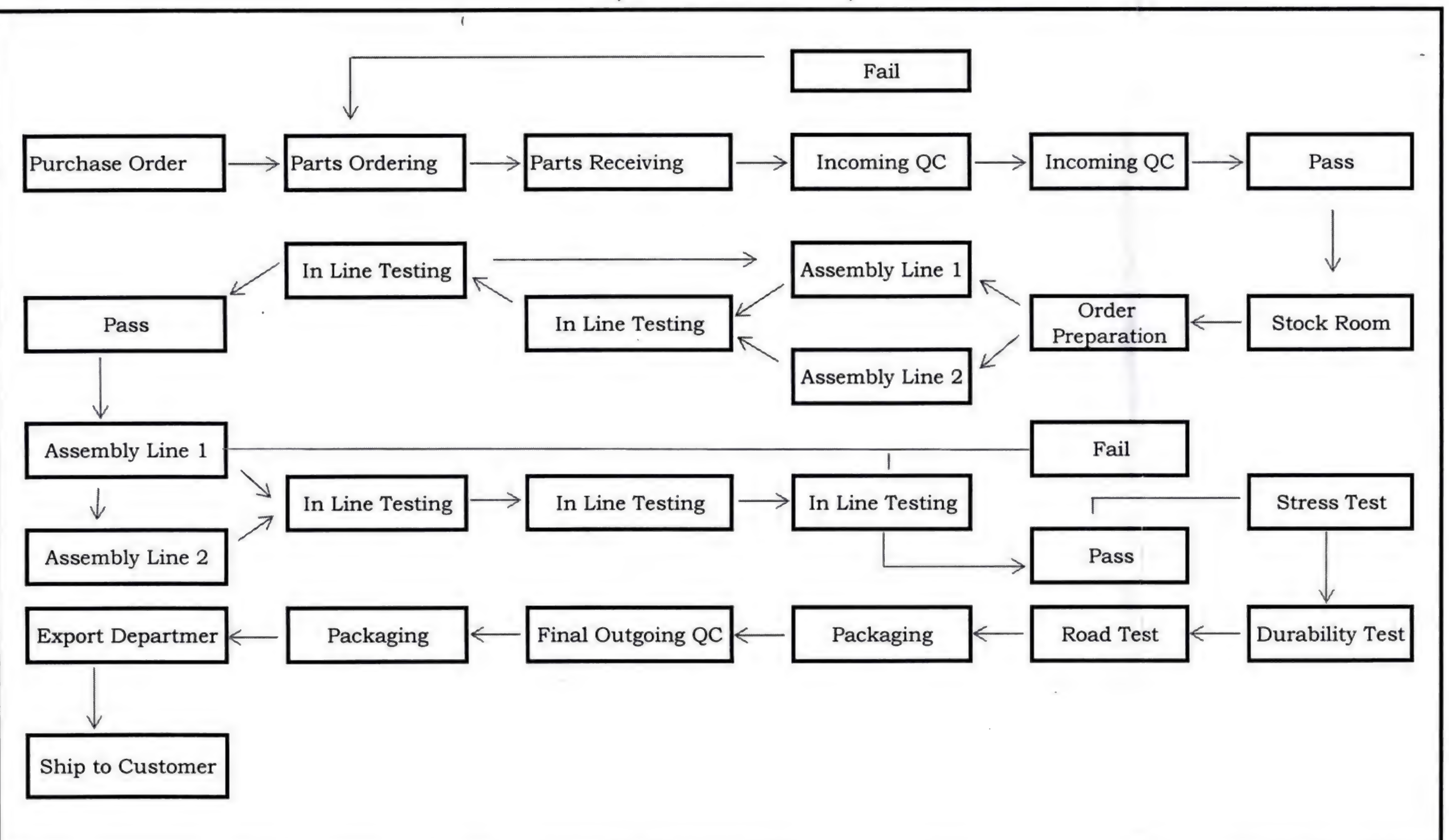






**HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**

**(Production Process)**



**HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD**

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 28, May' 2018.

**Subject : : Employee's Welfare Plan**

We intend to carry out Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles at Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

Our company plan to submit a plan for the employees of Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles of welfare and peace and harmony as follows ;-

**( 1 ) Staff Transportation**

The Company proposes to arrange the transportation for all employees, both local and foreign.

**( 2 ) Uniform**

All employees would be supplied with uniform free of charge twice a year.

**( 3 ) Health Care**

The company provides medical check - ups for all employees, if any emergency cases arise due to work - related activities, it will be free of charge.

In addition, purified water will be provided for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed and regular disinfection work carried out.

**( 4 ) Risk Prevention**

An evacuation plan will be implemented in case of emergency and this would be explained to all employees so that in case of emergency namely, earthquake, fire and other natural or manmade disasters, injury or death could be avoided.

**(5) Social Security Fund**

All employees will receive an additional 3% of their salary contributed by the Company towards health care, social security and an injury fund. In Addition, workers will receive visits by a qualified doctor paid for by the company every 6 months.

**(6) Bonuses**

Employees will also receive monthly bonuses based on performance in the Company determined by Management. Employees will also receive a bonus payment before Myanmar New Year ( Water Festival ) to assist in their travels home.

**(7) Pay Rises**

Employees will, at minimum, receive pay rises in line with industryexpectations. If management approves, employees will receive additional pay rises based on their performance in the Company.

**(8) Staff Activities**

The Company will organise and pay for additional out of work activities for the employees to participate in.

All the above mentioned employee benefits are the usual company practices and based on the labour law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc ) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

Yours Faithfully,

陳慶淳

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD
Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 28, May' 2018.

**Subject : : Admission on Salaries of Foreigners Related with Owing In Income Taxes**

We submit that **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** intends to Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles at Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

In such we undertake to deduct and pay salary tax according to Income Tax Law. It is for employers of foreigner appointed in that project.

With respect,

陳慶淳

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

**HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD**

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

## Plan for Health

We **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** intends to Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles and Regarding workers of our Factory, we will provide the following health programs.

(a) Medicine and first aid kits will be available at the Factory to address emergency cases.

(b) The Factory will have first aid kits and a resting room for staff who feel sick.

(c) Those who are sick will be sent to Social Welfare Hospital for care.

(d) We will train employees on basic health care every three months. It aims to teach staff how to provide first aids for injured person during emergency cases.

(e) We will supply medicine and / or provide for the cost of medicine long - time employees as required.

With respect,

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD
Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 28, May' 2018.

**Subject :** : **Admission on Salaries of Employees Related with Owing In Income Taxes**

We submit that **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** intends to Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles at Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

In such that we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project whose wages is above 4,800,000/ ks for one year salary.

With respect,

陳慶淳

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**

# HER CHEE INDUSTRIAL CO., LTD

Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 28, May' 2018.

**Subject : : Explanation for taking of responsibility for CSR (Corporate Social Responsibility)**

We " **HER CHEE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED** " have proposed to Myanmar Investment Commission to carry out Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles at Plot No.(78-Kha+80-Kha+80-Ga+80-GaGyi), Special Zone No.(1), Oakthar (9) Kwin, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

For such proposed work, company will contribute ( 2% ) from the net profit for **CSR**. The contributions are made as follows:

1. for supporting scholarship to education of employees from workshop, institution for school age children of the employees, to graint stipend for continuing the study of higher education (College University) level etc.

2. for basic health care of the employees by carrying out semi-annual health check - ups with well - qualified health care profasionals.

3. for increasing knowledge with respect to Assembling,Manufacturing and Sales of Various Kinds of Four Wheels Motor Cycles to improve working skills of the employee of Assembling and Manufacturing for undertaking systematic training course per rank, hierarchy to become skillful workers of higher productivity along with proficiency in particular field of works.

4. for creating necessary recreations of Assembling and Manufacturing employees peace and harmony, having good air ventilation in works to become convenience while working and to allow easy access in other communication programs and for higher living standards.

Yours Faithfully,

陳慶淳

**MR. CHEN, CHING - CHANG**
**Promoter**
**HER CHEE INDUSTRIAL CO.,LTD**